

# 323 GX

## الحفار الهيدروليكي



## المواصفات الفنية

قد تختلف التكوينات والميزات حسب المنطقة. تُرجى استشارة وكيل Cat® لديك بخصوص التوفر في منطقتك.

### جدول المحتويات

المواصفات	
٢	خيارات المحرك
٦	آلية التارجح
٨	الأوزان
١٠	الجنزير
١٤	القيادة
١٨	النظام الهيدروليكي
٢٢	ساعات إعادة التعبئة للخدمة
٢٣	المعايير
٢٤	الآداء الصوتي
٢٥	نظام تكييف الهواء
٢٦	الأوزان التشغيلية والضغط الأرضية
٢٧	أوزان المكونات الرئيسية
٢٨	المعدات القياسية والاختيارية
٢٩	أطقم وملحقات يتم تركيبها لدى الوكيل
٣٠	البيان البيئي للموديل 323 GX

آلية التآرجح	
سرعة التآرجح*	11,13 دورة في الدقيقة
أقصى عزم للتآرجح	82 كيلونيوتن متر
قوة-قدم	60623 رطل
*بالنسبة للماكينة التي عليها علامة CE، قد يتم ضبط القيمة الافتراضية على قيمة أقل.	

الأوزان	
الوزن في أثناء التشغيل	21400 كجم
(بدون هيكل الحماية من الانقلاب [ROPS])	47200 رطل
• هيكل سفلي متوسط، ذراع الوصول الرافعة، وذراع طرفية R2.9B1 (بطول 9 قدم و 6 بوصة)، وجرافة للخدمة العامة (GD) مقاس 1,2 م <sup>2</sup> (1,07 ياردة <sup>2</sup> )، ومداسات ثلاثية الحواف مقاس 600 مم (24 بوصة)، وثقل موازنة 4250 كجم (9370 رطلاً).	

الوزن أثناء التشغيل	21600 كجم
(مع هيكل الحماية من الانقلاب [ROPS])	47600 رطل
• هيكل سفلي متوسط، ذراع الوصول الرافعة، وذراع طرفية R2.9B1 (بطول 9 قدم و 6 بوصة)، وجرافة GD مقاس 1,2 م <sup>2</sup> (1,07 ياردة <sup>2</sup> )، ومداسات ثلاثية الحواف مقاس 600 مم (24 بوصة)، وثقل موازنة 4250 كجم (9370 رطلاً).	
الوزن أثناء التشغيل	22600 كجم
(بدون هيكل الحماية من الانقلاب (ROPS))	49800 رطل
• هيكل سفلي طويل، ذراع الوصول الرافعة للخدمة الشاقة (HD)، وذراع طرفية R2.9B1 للخدمة الشاقة HD (بطول 9 قدم و 6 بوصة)، وجرافة للخدمة العامة (GD) مقاس 1,43 م <sup>2</sup> (1,87 ياردة <sup>2</sup> )، ومداسات ثلاثية الحواف مقاس 600 مم (24 بوصة)، وثقل موازنة 4700 كجم (10360 رطلاً).	

الوزن أثناء التشغيل	22800 كجم
(مع هيكل الحماية من الانقلاب [ROPS])	50300 رطل
• هيكل سفلي طويل، ذراع الوصول الرافعة للخدمة الشاقة (HD)، وذراع طرفية R2.9B1 للخدمة الشاقة HD (بطول 9 قدم و 6 بوصة)، وجرافة للخدمة العامة (GD) مقاس 1,43 م <sup>2</sup> (1,87 ياردة <sup>2</sup> )، ومداسات ثلاثية الحواف مقاس 600 مم (24 بوصة)، وثقل موازنة 4700 كجم (10360 رطلاً).	

التتبع	
عرض مداسات الجنزير	600 مم
عرض مداسات الجنزير	790 مم
الهيكل السفلي المتوسط:	
عدد المداسات (على كل جانب)	47
عدد بكرات الجنزير (على كل جانب)	7
عدد بكرات الحامل (على كل جانب)	2
الهيكل السفلي الطويل:	
عدد المداسات (على كل جانب)	49
عدد بكرات الجنزير (على كل جانب)	8
عدد بكرات الحامل (على كل جانب)	2

خيارات المحرك	
موديل المحرك	Cat® C4.4
صافي القدرة:	
ISO 9249	123,7 كيلوات hp 166
ISO 9249 (DIN)	168 hp (متري)
قدرة محرك:	
ISO 14396	129,4 كيلوات hp 174
ISO 14396 (DIN)	176 hp (متري)
التجريف	105 مم 4 بوصة
الشووط	127 مم 5 بوصة
الإزاحة	4,4 لتر 269 بوصة <sup>2</sup>
إمكانية استخدام الديزل الحيوي حتى B20 <sup>(1)</sup>	

• يفي المحرك Cat C4.4 بالمعايير المكافئة لمعايير وكالة حماية البيئة (EPA) الأمريكية من المستوى 3 ومعايير الاتحاد الأوروبي من المرحلة IIIA.	
• يوصى باستخدامه حتى ارتفاع 4500 م (14764 قدم) مع خفض قدرة المحرك على ارتفاع أعلى من 3000 م (9842 قدم).	
• يتم اختبار الطاقة المعلنة وفقاً للمعيار المحدد الساري وقت التصنيع.	
• صافي القدرة المعلن هو القدرة المتوفرة عند الحدافة عندما يكون المحرك مزوداً بمروحة، ونظام سحب الهواء، ونظام العادم ومولد تيار متردد.	
• سرعة المحرك عند 2000 دورة في الدقيقة.	
موديل المحرك	Cat® C7.1
صافي القدرة:	
ISO 9249	111,3 كيلوات hp 149
ISO 9249 (DIN)	151 hp (متري)
قدرة محرك:	
ISO 14396	118 كيلوات hp 158
ISO 14396 (DIN)	160 hp (متري)
التجريف	105 مم 4 بوصة
الشووط	135 مم 5 بوصة
الإزاحة	7,01 لتر 428 بوصة <sup>2</sup>
إمكانية استخدام وقود الديزل الحيوي حتى B20 <sup>(1)</sup>	

• انبعاثات المحرك Cat C7.1 تكافئ معايير وكالة حماية البيئة (EPA) الأمريكية من المستوى 3 أو معايير الاتحاد الأوروبي من المرحلة IIIA.	
• يوصى باستخدامه حتى ارتفاع 4500 م (14764 قدم) مع خفض قدرة المحرك على ارتفاع أعلى من 3000 م (9842 قدم).	
• يتم اختبار الطاقة المعلنة وفقاً للمعيار المحدد الساري وقت التصنيع.	
• تم اختبار صافي القدرة وفقاً للمعيار عند الحدافة عندما يكون المحرك مزوداً بمروحة، ونظام سحب هواء ونظام عادم ومولد تيار متردد.	
• سرعة المحرك عند 1800 دورة في الدقيقة.	
• تتوافق محركات Cat مع وقود الديزل الممزوج بأنواع الوقود التالية منخفضة الكثافة الكربونية** حتى:	

- ✓ 100% من الديزل الحيوي FAME (إسترات ميثيل أحماض دهنية)\*
  - ✓ 100% من أنواع وقود الديزل المتجدد، HVO (الزيت النباتي المهدرج) و GTL (غاز إلى سائل)
- ارجع إلى الإرشادات لمعرفة الوقود المناسب. يرجى الرجوع إلى وكيل Cat أو 'توصيات سوائل ماكينات Caterpillar" (SEBU6250) للحصول على التفاصيل.
- \* استشر وكيل Cat بشأن استخدام مخاليط أعلى من 20% من الديزل الحيوي.
- \*\* انبعاثات غازات الاحتباس الحراري الخارجة من أنبوب العادم من أنواع الوقود منخفضة الكثافة الكربونية هي بالأساس نفسها التي تخرج من أنواع الوقود التقليدية.

المعايير	
ISO 10265:2008	الفرامل
ISO 12117-22008	هيكل الحماية من الانقلاب (ROPS)*
ISO 10262:1998 المستوى II	وقاءات حماية الكابينة/المشغل (OPG) (اختيارية)
*إلزامي في المملكة العربية السعودية؛ واختياري في مناطق أخرى.	

الأداء الصوتي	
ISO 6395:2008 (الخارجي)	١٠٣ ديسيبل (A)
ISO 6396:2008 (داخل الكابينة)	٧٠ ديسيبل (A)
• قد تحتاج إلى حماية السمع عند تشغيل الماكينة مع فتح محطة المشغل والكابينة (في حالة عدم إجراء الصيانة بالشكل الملائم أو فتح الأبواب/النوافذ) لفترات طويلة أو في البيئات الصاخبة.	

نظام مكيف الهواء	
يحتوي نظام تكييف الهواء بهذه الماكينة على وسيط التبريد R134a أو R1234yf المكون من غاز مفلور يؤدي للاحتباس الحراري. انظر الملصق أو دليل التعليمات للتعرف على الغاز.	
إذا كانت الماكينة مزودة بوسيط التبريد R134a (دليل الاحتباس الحراري = ١٤٣٠)، فهذا يعني أن النظام يحتوي على ٠,٨٥ كجم (١,٩ أرطال) من وسيط التبريد الذي يعادل ١٢١٦ طن متري (١,٣٤ أطنان) من غاز ثاني أكسيد الكربون CO <sub>2</sub> .	

التشغيل		
إمكانية الصعود على المنحدرات	٣٥ درجة/٧٠٪	
الحد الأقصى لسرعة السير	٥,٧ كم/الساعة	٣,٥ ميل/الساعة
الهيكل السفلي المتوسط:		
الحد الأقصى لسحب قضيب الجر	٢٠٠ كيلونيوتن	٤٤٩١٧ رطل من القوة
الهيكل السفلي الطويل:		
الحد الأقصى لسحب قضيب الجر	٢٠٠ كيلونيوتن	٤٤٨٧٢ رطلاً من القوة

النظام الهيدروليكي		
النظام الرئيسي - الحد الأقصى للتدفق	٤٢٩ لترًا/دقيقة (٢١٤,٥ × مضختان)	١١٣ جالونًا/دقيقة (٥٦,٧ × مضختان)
أقصى ضغط - المعدات - عادي	٣٥٠٠٠ كيلوباسكال	٥٠٧٥ رطل لكل بوصة مربعة
الحد الأقصى للضغط - السير	٣٥٠٠٠ كيلوباسكال	٥٠٧٥ رطل لكل بوصة مربعة
الحد الأقصى للضغط - التآرجح	٢٧٥٠٠ كيلوباسكال	٣٩٨٨ رطل لكل بوصة مربعة
أسطوانة ذراع الرفع - التجويف	١٢٠ مم	٥ بوصة
أسطوانة ذراع الرفع - الشوط	١٢٦٠ مم	٥٠ بوصة
أسطوانة الذراع - التجويف	١٤٠ مم	٦ بوصة
أسطوانة الذراع - الشوط	١٥٠٤ مم	٥٩ بوصة
أسطوانة الجرافة - التجويف	١٢٠ مم	٥ بوصة
أسطوانة الجرافة - الشوط	١١٠٤ مم	٤٣ بوصة

ساعات إعادة التعبئة للخدمة		
سعة خزان الوقود	٣٩٠ لتر	١٠٣ جالون
نظام التبريد:		
المحرك C4.4	٢٤,٥ لتر	٦,٥ جالون
المحرك C7.1	٣٢,٥ لتر	٨,٦ جالون
زيت المحرك:		
المحرك C4.4	١٥ لترًا	٤ جالونات
المحرك C7.1	٢٥ لتر	٦,٦ جالون
مجموعة إدارة التآرجح	٥,٥ لتر	١,٥ جالون
مجموعة الإدارة النهائية (لكل ماكينة)	٤,٥ لتر	١,٢ جالون
النظام الهيدروليكي (متضمنًا الخزان)	٢١٨ لتر	٥٧,٦ جالون
الخزان الهيدروليكي	١١٥ لتر	٣٠,٤ جالون

الأوزان التشغيلية والضغوط الأرضية

المداسات ثلاثية الحواف مقاس ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)		المداسات ثلاثية الحواف مقاس ٧٩٠ مم (٣١ بوصة)		تكوينات الماكينة الأساسية إطار أساسي ببيكرات جنزير وبيكرات حامل
الوزن	الضغط الأرضي	الوزن	الضغط الأرضي	
كجم (رطل)	كيلوباسكال (للبوصة المربعة)	كجم (رطل)	كيلوباسكال (للبوصة المربعة)	
<b>ماكينة أساسية بثقل موازنة ٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل) وهيكل سفلي متوسط (بدون هيكل الحماية من الانقلاب ROPS)</b>				
٢١٤٠٠	٤٦,٩ (٦,٨)	٢١٩٠٠	٣٦,٥ (٥,٣)	ذراع الوصول الرافعة + ذراع طرفية مقاس R2.5B1 (٨ قدم و ٢ بوصة) + جرافة خدمة عامة GD مقاس ١,٣ متر (١,٧ ياردة)
٢١٤٠٠	٤٦,٩ (٦,٨)	٢١٩٠٠	٣٦,٥ (٥,٣)	ذراع الوصول الرافعة + ذراع طرفية مقاس R2.9B1 (٨ قدم و ٦ بوصة) + جرافة خدمة عامة GD مقاس ١,٢ متر (١,٥٦ ياردة)
<b>ماكينة أساسية بثقل موازنة ٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل) وهيكل سفلي متوسط (هيكل الحماية من الانقلاب ROPS)</b>				
٢١٥٠٠	٤٧,١ (٦,٨)	٢٢٠٠٠	٣٦,٦ (٥,٣)	ذراع الوصول الرافعة + ذراع طرفية مقاس R2.5B1 (٨ قدم و ٢ بوصة) + جرافة خدمة عامة GD مقاس ١,٣ متر (١,٧ ياردة)
٢١٦٠٠	٤٧,٤ (٦,٩)	٢٢١٠٠	٣٦,٨ (٥,٣)	ذراع الوصول الرافعة + ذراع طرفية مقاس R2.9B1 (٨ قدم و ٦ بوصة) + جرافة خدمة عامة GD مقاس ١,٢ متر (١,٥٦ ياردة)
<b>ماكينة أساسية بثقل موازنة ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) وهيكل سفلي طويل (بدون هيكل الحماية من الانقلاب ROPS)</b>				
٢٢٤٠٠*	٤٦,٦ (٦,٨)	٢٢٩٠٠*	٣٦,٢ (٥,٣)	ذراع الوصول الرافعة للخدمة الشاقة HD + ذراع طرفية مقاس R2.5B1 (٨ قدم و ٢ بوصة) + جرافة خدمة عامة GD مقاس ١,٣ متر (١,٧ ياردة)
٢٢٧٠٠	٤٧,٣ (٦,٩)	٢٣٢٠٠*	٣٦,٧ (٥,٣)	ذراع الوصول الرافعة للخدمة الشاقة HD + ذراع طرفية للخدمة الشاقة مقاس R2.9B1 (٩ قدم و ٦ بوصة) + جرافة خدمة عامة GD مقاس ١,٤٣ متر (١,٨٧ ياردة)
٢٢٦٠٠*	٤٧,٠ (٦,٨)	٢٣١٠٠	٣٦,٥ (٥,٣)	ذراع وصول رافعة فائقة الطول (SLR) + ذراع طرفية SLR 6.28A (٢٠ قدم و ٧ بوصة) + جرافة تنظيف خُفر (DC) سعة ٠,٥٧ متر (٠,٧٤ ياردة)
<b>ماكينة أساسية بثقل موازنة ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) وهيكل سفلي طويل (هيكل الحماية من الانقلاب ROPS)</b>				
٢٢٦٠٠*	٤٧,٠ (٦,٨)	٢٣١٠٠	٣٦,٥ (٥,٣)	ذراع الوصول الرافعة للخدمة الشاقة HD + ذراع طرفية مقاس R2.5B1 (٨ قدم و ٢ بوصة) + جرافة خدمة عامة GD مقاس ١,٣ متر (١,٧ ياردة)
٢٢٨٠٠*	٤٧,٥ (٦,٩)	٢٣٣٠٠	٣٦,٨ (٥,٣)	ذراع الوصول الرافعة للخدمة الشاقة HD + ذراع طرفية للخدمة الشاقة مقاس R2.9B1 (٩ قدم و ٦ بوصة) + جرافة خدمة عامة GD مقاس ١,٤٣ متر (١,٨٧ ياردة)
٢٢٧٠٠	٤٧,٣ (٦,٩)	٢٣٣٠٠	٣٦,٨ (٥,٣)	ذراع وصول رافعة فائقة الطول + ذراع طرفية SLR 6.28A (٢٠ قدم و ٧ بوصة) + جرافة تنظيف خُفر (DC) سعة ٠,٥٧ متر (٠,٧٤ ياردة)

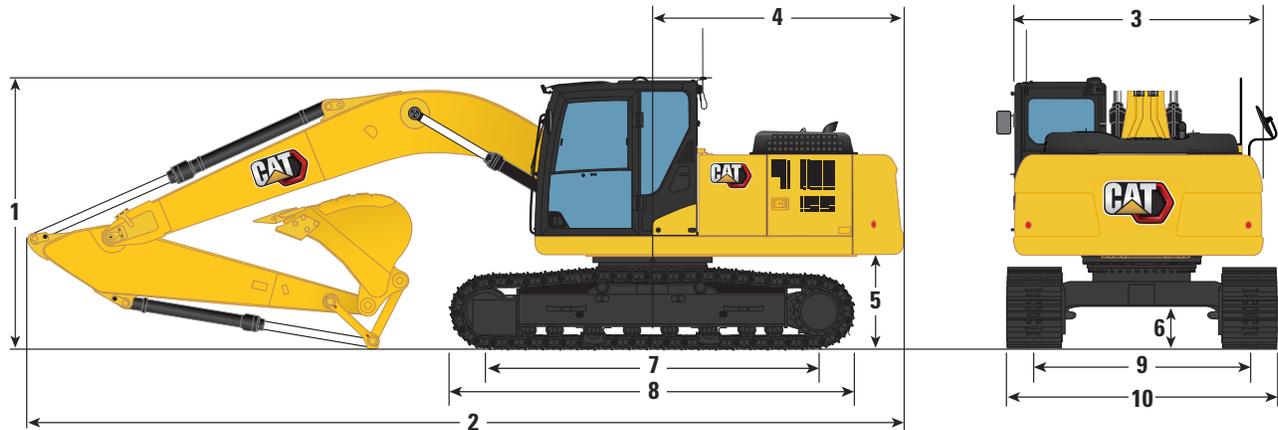
تشمل جميع أوزان التشغيل خزان وقود ممتلئاً بنسبة ٩٠٪ ومشغلاً وزنه ٧٥ كجم (١٦٥ رطل).

أوزان المكونات الرئيسية

رطل	كجم	
٣٢٤١٠	١٤٧٠٠	الماكينة الأساسية بدون هيكل الحماية من الانقلاب (ROPS) (مع ثقل موازنة ٤٢٥٠ كجم [٩٣٧٠ رطل])، وإطار علوي، وهيكل سفلي متوسط مع بكرات وأسطوانتي ذراع رافعة - لا تشتمل على ذراع رافعة، وذراع طرفية، وجرافة، وأسطوانة ذراع طرفية، وأسطوانة جرافة، وجنازير، وخزان وقود ممثلي بنسبة ٩٠٪ ومشغل وزنه ٧٥ كجم [١٦٥ رطل]).
٣٢٧٠٠	١٤٨٥٠	الماكينة الأساسية مع هيكل الحماية من الانقلاب (ROPS) (مع ثقل موازنة ٤٢٥٠ كجم [٩٣٧٠ رطل])، وإطار علوي، وهيكل سفلي متوسط مع بكرات وأسطوانتي ذراع رافعة - لا تشتمل على ذراع رافعة، وذراع طرفية، وجرافة، وأسطوانة ذراع طرفية، وأسطوانة جرافة، وجنازير، وخزان وقود ممثلي بنسبة ٩٠٪ ومشغل وزنه ٧٥ كجم [١٦٥ رطل]).
٣٣٩٥٠	١٥٤٠٠	الماكينة الأساسية بدون هيكل الحماية من الانقلاب (ROPS) (مع ثقل موازنة ٤٧٠٠ كجم [١٠٣٦٠ رطل])، وإطار علوي، وهيكل سفلي طويل مع بكرات وأسطوانتي ذراع رافعة - لا تشتمل على ذراع رافعة، وذراع طرفية، وجرافة، وأسطوانة ذراع طرفية، وأسطوانة جرافة، وجنازير، وخزان وقود ممثلي بنسبة ٩٠٪ ومشغل وزنه ٧٥ كجم [١٦٥ رطل]).
٣٤٢٨٠	١٥٥٥٠	الماكينة الأساسية مع هيكل الحماية من الانقلاب (ROPS) (مع ثقل موازنة ٤٧٠٠ كجم [١٠٣٦٠ رطل])، وإطار علوي، وهيكل سفلي طويل مع بكرات وأسطوانتي ذراع رافعة - لا تشتمل على ذراع رافعة، وذراع طرفية، وجرافة، وأسطوانة ذراع طرفية، وأسطوانة جرافة، وجنازير، وخزان وقود ممثلي بنسبة ٩٠٪ ومشغل وزنه ٧٥ كجم [١٦٥ رطل]).
مداصات جنزير للهيكل السفلي المتوسط:		
٥٩٦٠	٢٧٠٠	مداصات جنزير ثلاثية الحواف بعرض ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة) وشمك ١٠ مم (٠,٣٩ بوصة)
٧٠٨٠	٣٢١٠	مداصات جنزير ثلاثية الحواف بعرض ٧٩٠ مم (٣١ بوصة) وشمك ١٠ مم (٠,٣٩ بوصة) مع وصلة تمديد للدرج
مداصات الجنزير للهيكل السفلي الطويل:		
٦٢١٠	٢٨٢٠	مداصات جنزير ثلاثية الحواف بعرض ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة) وشمك ١٠ مم (٠,٣٩ بوصة)
٧٣٩٠	٣٣٥٠	مداصات جنزير ثلاثية الحواف بعرض ٧٩٠ مم (٣١ بوصة) وشمك ١٠ مم (٠,٣٩ بوصة) مع وصلة تمديد للدرج
٨٠٠	٣٦٠	أسطوانة الذراع الرافعة
٨٤٠	٣٨٠	وزن خزان الوقود الممثلة بنسبة ٩٠٪ مع مشغل وزنه ٧٥ كجم (١٦٥ رطل)
أثقال الموازنة:		
٩٣٧٠	٤٢٥٠	ثقل الموازنة بوزن ٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)
١٠٣٦٠	٤٧٠٠	ثقل الموازنة بوزن ٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)
أذرع رافعة (متضمنة الخطوط، والمسامير، وأسطوانة الذراع الطرفية):		
٣٧٢٠	١٦٩٠	ذراع وصول رافعة ٥,٧ م (١٨ قدم و ٨ بوصة)
٤٢١٠	١٩١٠	ذراع وصول رافعة للخدمة الشاقة ٥,٧ م (١٨ قدم و ٨ بوصة)
٥٠٣٠	٢٢٨٠	ذراع وصول رافعة فائقة الطول مقاس ٨,٨٥ م (٢٩ قدم)
١٨٠	٨٠	خطوط تحكم في الأدوات عالية الضغط (HP)
الأذرع (تشمل الخطوط، والمسامير، وأسطوانة الجرافة، ووصلة الجرافة):		
٢٢٣٠	١٠١٠	ذراع وصول طرفية R2.5B1 (٨ قدم و ٢ بوصة)
٢٣٤٠	١٠٦٠	ذراع وصول طرفية R2.9B1 (٩ قدم و ٦ بوصة)
٢٦٠٠	١١٨٠	ذراع وصول طرفية R2.9B1 للخدمة الشاقة HD (٩ قدم و ٦ بوصة)
٢٨٧٠	١٣٠٠	ذراع وصول طرفية فائقة الطول 6.28A (٢٠ قدم و ٧ بوصة)
١١٠	٥٠	خطوط تحكم في الأدوات HP
الجرافات (من دون وصلة، مع الأطراف والقواطع الجانبية):		
١٩٧٠	٨٩٠	للخدمة العامة سعة ١,١٩ متر <sup>٣</sup> (١,٥٦ ياردة <sup>٣</sup> ) مع أطراف Advansys
١٩٣٠	٨٧٠	للخدمة العامة سعة ١,٢ متر <sup>٣</sup> (١,٥٧ ياردة <sup>٣</sup> ) مع أطراف J
٢٠٠٠	٨٩٠	للخدمة العامة سعة ١,٣ متر <sup>٣</sup> (١,٧٠ ياردة <sup>٣</sup> ) مع أطراف J
٢١٦٠	٩٨٠	للخدمة الشاقة سعة ١,٣ متر <sup>٣</sup> (١,٧٠ ياردة <sup>٣</sup> ) مع أطراف J
٢٣٦٠	١٠٧٠	للخدمة الشاقة سعة ١,٣ متر <sup>٣</sup> (١,٧٠ ياردة <sup>٣</sup> ) مع أطراف J
٢١١٠	٩٦٠	للخدمة العامة سعة ١,٤٣ متر <sup>٣</sup> (١,٨٧ ياردة <sup>٣</sup> ) مع أطراف J
٩١٠	٤١٠	للخدمة العامة سعة ٠,٥٣ متر <sup>٣</sup> (٠,٦٩ ياردة <sup>٣</sup> ) مع أطراف J
٨٥٠	٣٩٠	تنظيف حُفر ٠,٥٧ متر <sup>٣</sup> (٠,٧٤ ياردة <sup>٣</sup> ) مع أطراف J

## الأبعاد

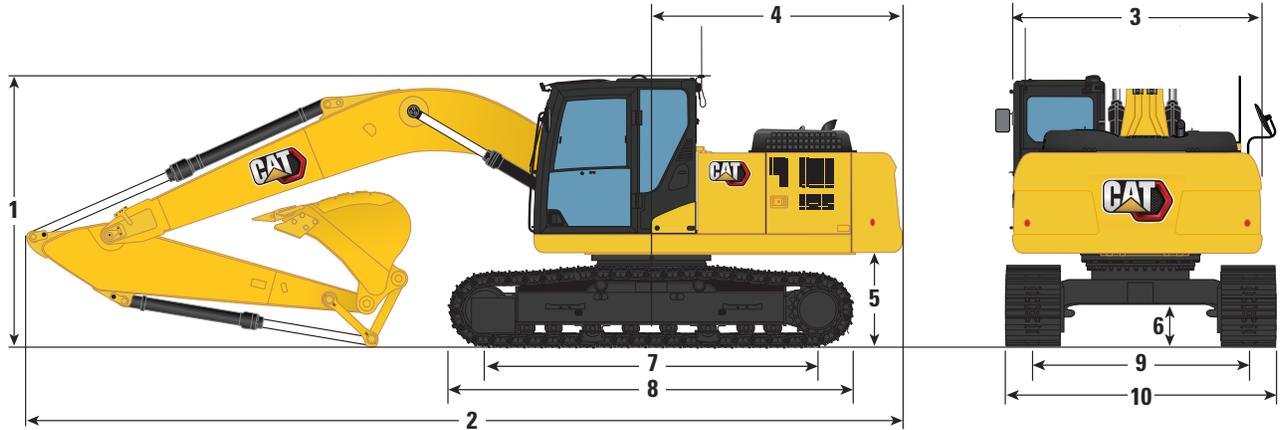
جميع الأبعاد تقريبية وقد تختلف حسب نوع الجرافة.



نوع الهيكل السفلي		خيار ذراع الرافعة	
متوسط		متوسط	
R2.9B1 (٩ قدم و ٦ بوصة)		R2.5B1 (٨ قدم و ٢ بوصة)	
١ ارتفاع الماكينة:			
الارتفاع إلى قمة الكابينة			
الارتفاع إلى قمة وقاء حماية المشغل (بدون هيكل الحماية من الانقلاب [ROPS])			
الارتفاع إلى قمة وقاء حماية المشغل (مع هيكل الحماية من الانقلاب [ROPS])			
ارتفاع الدرابزين			
مع تركيب ذراع رافعة/ذراع طرفية/جرافة			
مع تركيب ذراع رافعة/ذراع طرفية			
مع تركيب ذراع رافعة			
٢ طول الماكينة:			
مع تركيب ذراع رافعة/ذراع طرفية/جرافة			
مع تركيب ذراع رافعة/ذراع طرفية			
مع تركيب ذراع رافعة			
٣ عرض الهيكل العلوي			
٤ نصف قطر تأرجح المؤخرة			
٥ خلوص نقل الموازنة			
٦ الخلوص الأرضي			
٧ طول الجنزير - الطول حتى مركز البكرات			
٨ طول الجنزير الكلي - الطول الكلي للزحافة			
٩ مقياس الجنزير			
١٠ عرض الهيكل السفلي:			
مدايات جنزير مقياس ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)			
مدايات مقياس ٧٩٠ مم (٣١ بوصة)			
نوع الجرافة		للخدمة العامة	
سعة الجرافة		للخدمة العامة	
نصف قطر طرف الجرافة		للخدمة العامة	

(يُتبع في الصفحة التالية)

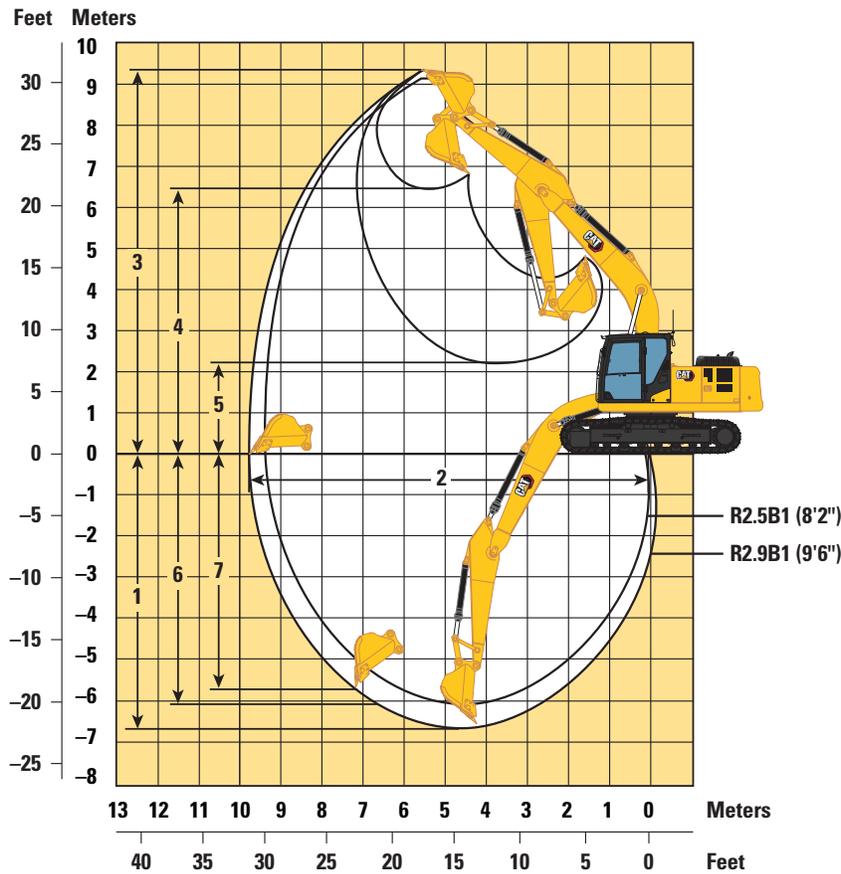
جميع الأبعاد تقريبية وقد تختلف حسب نوع الجرافة.



خيار ذراع الرافعة	ذراع الوصول للخدمة المشاقة (HD) م ٥,٧ (١٨ قدم و ٨ بوصة)		ذراع الوصول للخدمة المشاقة م ٦,٢ (٢٠ قدم و ٧ بوصة) 6.28A	
خيارات الذراع	ذراع الوصول للخدمة المشاقة م ٩ (٩ قدم و ٦ بوصة) R2.9B1		ذراع الوصول م ٨ (٨ قدم و ٢ بوصة) R2.5B1	
نوع الهيكل السفلي	الطويل		الطويل	
١ ارتفاع الماكينة:				
الارتفاع إلى قمة الكابينة	م ٢٩٨٠	م ٢٩٨٠	م ٢٩٨٠	م ٢٩٨٠
الارتفاع إلى قمة وقاء حماية المشغل (بدون هيكل الحماية من الانقلاب [ROPS])	م ٣١٠٠	م ٣١٠٠	م ٣١٠٠	م ٣١٠٠
الارتفاع إلى قمة وقاء حماية المشغل (مع هيكل الحماية من الانقلاب [ROPS])	م ٣١٢٠	م ٣١٢٠	م ٣١٢٠	م ٣١٢٠
ارتفاع الدرابزين	م ٣٠٣٠	م ٣٠٣٠	م ٣٠٣٠	م ٣٠٣٠
مع تركيب ذراع رافعة/ذراع طرفية/جرافة	م ٣١٣٠	م ٣١٣٠	م ٣١٣٠	م ٣١٣٠
مع تركيب ذراع رافعة/ذراع طرفية	م ٣٠٦٠	م ٣٠٦٠	م ٣٠٦٠	م ٣٠٦٠
مع تركيب ذراع رافعة	م ٣٠٣٠	م ٣٠٣٠	م ٣٠٣٠	م ٣٠٣٠
٢ طول الماكينة:				
مع تركيب ذراع رافعة/ذراع طرفية/جرافة	م ٩٥٩٠	م ٩٥٢٠	م ٩٥٩٠	م ٩٥٩٠
مع تركيب ذراع رافعة/ذراع طرفية	م ٩٥٦٠	م ٩٥١٠	م ٩٥٦٠	م ٩٥٦٠
مع تركيب ذراع رافعة	م ٨٥٠٠	م ٨٥٠٠	م ٨٥٠٠	م ٨٥٠٠
عرض الهيكل العلوي	م ٢٧٤٠	م ٢٧٤٠	م ٢٧٤٠	م ٢٧٤٠
٣ عرض الهيكل العلوي	م ٢٨٣٠	م ٢٨٣٠	م ٢٨٣٠	م ٢٨٣٠
٤ نصف قطر تأرجح المؤخرة	م ١٠٦٠	م ١٠٦٠	م ١٠٦٠	م ١٠٦٠
٥ خلوص نقل الموازنة	م ٤٦٠	م ٤٦٠	م ٤٦٠	م ٤٦٠
٦ الخلوص الأرضي	م ٣٦٥٠	م ٣٦٥٠	م ٣٦٥٠	م ٣٦٥٠
٧ طول الجنزير - الطول حتى مركز البكرات	م ٤٤٥٠	م ٤٤٥٠	م ٤٤٥٠	م ٤٤٥٠
٨ طول الجنزير الكلي - الطول الكلي للزحافة	م ٢٣٨٠	م ٢٣٨٠	م ٢٣٨٠	م ٢٣٨٠
٩ مفاصل الجنزير	م ٢٣٨٠	م ٢٣٨٠	م ٢٣٨٠	م ٢٣٨٠
١٠ عرض الهيكل السفلي:				
مداسات جنزير مفاصل ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)	م ٢٩٨٠	م ٢٩٨٠	م ٢٩٨٠	م ٢٩٨٠
مداسات مفاصل ٧٩٠ مم (٣١ بوصة)	م ٣١٧٠	م ٣١٧٠	م ٣١٧٠	م ٣١٧٠
نوع الجرافة	للخدمة العامة	للخدمة العامة	للخدمة العامة	للخدمة العامة
سعة الجرافة	م ١,٣٠	م ١,٤٣	م ١,٧٠	م ١,٧٠
نصف قطر طرف الجرافة	م ١٥٢٢	م ١٥٦٨	م ١٥٦٨	م ١٥٢٢

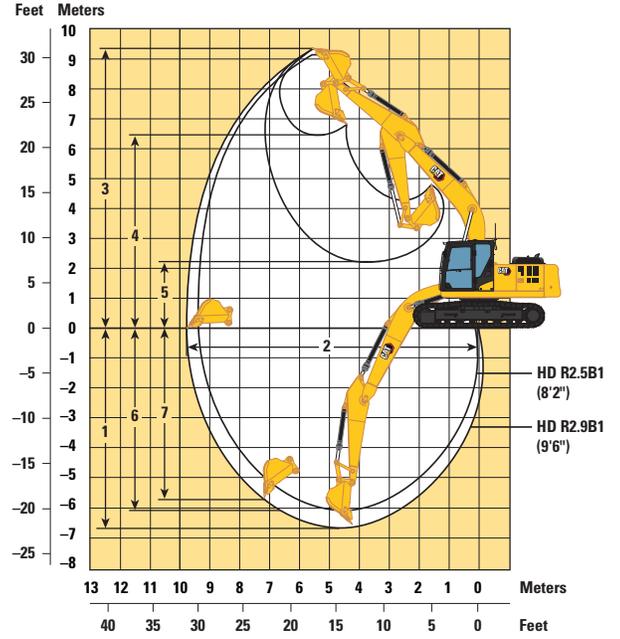
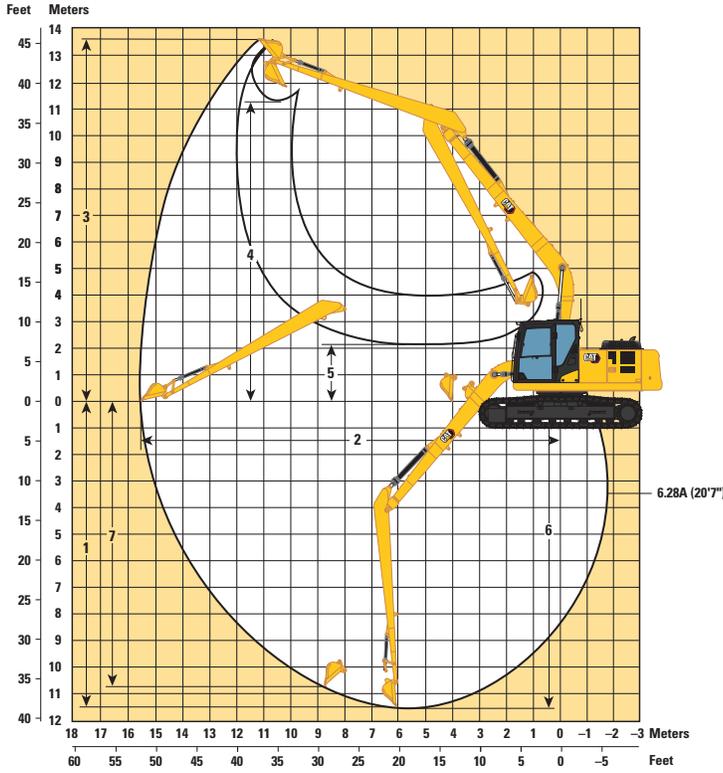
## نطاقات العمل

جميع الأبعاد تقريبية وقد تختلف حسب نوع الجرافة.



ذراع الوصول الرافعة ٥,٧ م (١٨ قدم و ٨ بوصة)				خيار ذراع الرافعة
ذراع الوصول				خيار الذراع
R2.9B1 (٩ قدم و ٦ بوصة)		R2.5B1 (٨ قدم و ٢ بوصة)		نوع الهيكل السفلي
متوسط		متوسط		
٢٢ قدم	٦٧١٠ مم	٢٠ قدم و ٨ بوصة	٦٢٩٠ مم	١ عمق الحفر الأقصى
٣٢ قدم و ٤ بوصة	٩٨٦٠ مم	٣١ قدم و ٠ بوصة	٩٤٦٠ مم	٢ أقصى امتداد عند خط الأرض
٣١ قدم و ١ بوصة	٩٤٧٠ مم	٣٠ قدم و ٥ بوصة	٩٢٧٠ مم	٣ أقصى ارتفاع للقطع
٢١ قدم و ٤ بوصة	٦٥٠٠ مم	٢٠ قدم و ٨ بوصة	٦٣٠٠ مم	٤ أقصى ارتفاع للتحميل
٧ قدم و ٢ بوصة	٢١٨٠ مم	٦'٨"	٢٦٠٠ مم	٥ أدنى ارتفاع للتحميل
١٩ قدم و ٩ بوصة	٦٠٢٠ مم	٢٠ قدم	٦١٠٠ مم	٦ الحد الأقصى لعمق القطع لقاع مستوي يبلغ ٢٤٤٠ مم (٨ قدم و ٠ بوصة)
١٨ قدم و ١٠ بوصة	٥٧٤٠ مم	١٩ قدم و ٢ بوصة	٥٨٤٠ مم	٧ عمق حفر الجدار الرأسى الأقصى
١٢ قدم و ٠ بوصة	٣٦٥٠ مم	١٢ قدم و ٢ بوصة	٣٧٠٠ مم	الحد الأدنى لنصف قطر معدة العمل
٣١٤٢٨ رطل من القوة	١٤٠ كيلونيوتن	٣١٩٢٣ رطل قدم	١٤٢ كيلونيوتن	قوة حفر الجرافة (ISO)
٢٣٩٤٢ رطل من القوة	١٠٧ كيلونيوتن	٢٦٧٥٢ رطل قدم	١١٩ كيلونيوتن	قوة حفر الذراع (ISO)
للخدمة العامة		للخدمة العامة		نوع الجرافة
١,٥٧ ياردة <sup>٣</sup>	١,٢٠ م <sup>٣</sup>	١,٧٠ ياردة <sup>٣</sup>	١,٣٠ م <sup>٣</sup>	سعة الجرافة
٥ قدم و ٢ بوصة	١٥٧٢ مم	٥ قدم و ٠ بوصة	١٥٢٢ مم	نصف قطر طرف الجرافة

جميع الأبعاد تقريبية وقد تختلف حسب نوع الجرافة.

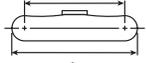


ذراع وصول رافعة فانقة الطول (م ٨,٨٥ (٢٩ قدم)	ذراع الوصول للخدمة الشاقة (HD) (م ٥,٧ (١٨ قدم و ٨ بوصة)	ذراع الوصول للخدمة الشاقة R2.9B1 (٩ قدم و ٦ بوصة)	ذراع الوصول R2.5B1 (٨ قدم و ٢ بوصة)	خيار ذراع الرافعة
الطول	الطول	الطول	الطول	خيار الذراع
١١٥٣٠ مم ٣٧ قدم و ١٠ بوصة	٦٧١٠ مم ٢٢ قدم	٩٨٦٠ مم ٣٢ قدم و ٤ بوصة	٦٢٩٠ مم ٢٠ قدم و ٨ بوصة	نوع الهيكل السفلي
١٥٧٢٠ مم ٥١ قدم و ٤ بوصة	٦٥٠٠ مم ٢١ قدم و ٤ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	١ عمق الحفر الأقصى
١٣٢٥٠ مم ٤٤,٥	٦٠٢٠ مم ١٩ قدم و ٩ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	٩٢٧٠ مم ٣٠ قدم و ٥ بوصة	٢ أقصى امتداد عند خط الأرض
١٠٤٥٠ ملم ٣٧,٧	٥٧١٠ مم ١٨ قدم و ٩ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	٦٣٠٠ مم ٢٠ قدم و ٨ بوصة	٣ أقصى ارتفاع للقطع
٢٢٥٠ مم ٧ قدم و ٥ بوصة	٣٦٥٠ مم ١٢ قدم و ٥ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	٢٦٠٠ مم ٨'٦"	٤ أقصى ارتفاع للتحميل
١١٥٨٠ مم ٨٣ قدم و ٠ بوصة	٣٦٥٠ مم ١٢ قدم و ٥ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	٦١٠٠ مم ٢٠ قدم	٥ أدنى ارتفاع للتحميل
١٠٧٤٠ مم ٣٥ قدم و ٣ بوصة	١٠٧٤٠ مم ٣٥ قدم و ٣ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	٥٨٤٠ مم ١٩ قدم و ٢ بوصة	٦ الحد الأقصى لعمق القطع لرفع مستوي يبلغ ٢٤٤٠ مم (٨ قدم و ٠ بوصة)
٥٠٧٠ مم ١٦ قدم و ٨ بوصة	١٠٧٤٠ مم ٣٥ قدم و ٣ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	٣٧٠٠ مم ١٢ قدم و ٢ بوصة	٧ عمق حفر الجدار الرأسى الأقصى
١٣٨٤٨ رطل قدم	١٠٧٤٠ مم ٣٥ قدم و ٣ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	١٤٢ كيلونيوتن ٣١٩٢٣ رطل قدم	الحد الأدنى لنصف قطر معدة العمل
١٠٩٧١ رطل قدم	١٠٧٤٠ مم ٣٥ قدم و ٣ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	١١٩ كيلونيوتن ٢٦٧٥٢ رطل قدم	قوة حفر الجرافة (ISO)
٤٩ كيلونيوتن	١٠٧٤٠ مم ٣٥ قدم و ٣ بوصة	٩٤٦٠ مم ٣١ قدم و ٥ بوصة	١٠٧ كيلونيوتن ٢٤٠٥٥ رطل قدم	قوة حفر الذراع (ISO)
DC	للخدمة العامة	للخدمة العامة	للخدمة العامة	نوع الجرافة
٠,٧٥ ياردة	١,٨٧ ياردة	١,٤٣ م	١,٧٠ ياردة	سعة الجرافة
٣ قدم و ٦ بوصة	٥ قدم و ٢ بوصة	١٥٦٨ مم	٥ قدم و ٠ بوصة	نصف قطر طرف الجرافة

## قدرات رفع ذراع الوصول الرافعة - ثقل الموازنة: ٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل) - بدون الجرافة

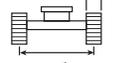
الهيكل السفلي المتوسط

٣٤٧٥ مم (١١ قدم و٤ بوصة)



٤٢٥٠ مم (١٣ قدم و١١ بوصة)

٥٣,٧ م (١٨ قدم و٨ بوصة)



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و١٠ بوصة)

٢,٨ م (٩ قدم و٢ بوصة)



R2.5B1

مدم/بوصة	٧٥٠٠ مم/٢٥ قدم		٦٠٠٠ مم/٢٠ قدم		٤٥٠٠ مم/١٥ قدم		٣٠٠٠ مم/١٠ قدم		كجم رطل	كجم رطل
	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨		
٥٦١٠	٤٧٠٠*	٤٧٠٠*							٧٥٠٠	١٧٠٠
١٧ قدم و٩ بوصة	١٠٥٠*	١٠٥٠*							٦٠٠٠	١٣٠٠
٦٨٣٠	٤٣٠٠	٤٣٥٠*			٥٣٥٠	٥٣٥٠*			٢٠	٤٥٠٠
٢٢ قدم و٢ بوصة	٩٥٥٠*	٩٥٥٠*			١١٤٥٠	١١٧٥٠			١٥	٤٥٠٠
٧٥٧٠	٣٦٠٠	٤٢٥٠*	٣٦٥٠	٤٨٠٠*	٥٢٠٠	٥٨٠٠*	٦٧٥٠*	٦٧٥٠*	٤٥٠٠	١٠
٢٤ قدم و٧ بوصة	٨٠٠٠	٩٣٠٠*			١١١٥٠	١٢٦٠*	١٤٥٥٠*	١٤٥٥٠*	٣٠٠٠	١٠ قدم و١ بوصة
٧٩٦٠	٣٣٠٠	٤٣٥٠*	٣٦٠٠	٥١٥٠	٤٩٥٠	٦٥٥٠*	٧٥٠٠	٨٥٠٠*	٣٠٠٠	١٠ قدم و١ بوصة
٢٦ قدم و٩ بوصة	٧٢٠٠	٩٥٥٠*	٧٧٠٠	١١٠٥٠	١٠٧٠٠	١٤٢٠*	١٦٢٠٠	١٨٢٥٠*	١٥٠٠	٥ قدم و١ بوصة
٨٠٥٠	٣١٥٠	٤٥٥٠	٣٥٠٠	٥٠٥٠	٤٧٥٠	٧٠٠٠	٧٠٥٠	١٠٠٠*	٥	٥
٢٦ قدم و٤ بوصة	٦٩٥٠	١٠٠٠٠	٧٥٠٠	١٠٨٥٠	١٠٢٥٠	١٥٥٠٠	١٥٢٠٠	٢١٦٠*	٥	٥
٧٨٥٠	٣٢٥٠	٤٦٥٠	٣٤٥٠	٥٠٠٠	٤٦٠٠	٦٨٥٠	٦٨٥٠	١٠٦٥٠	٥	٥
٢٥ قدم و٧ بوصة	٧١٠٠	١٠٢٥٠	٧٣٥٠	١٠٧٠٠	٩٩٥٠	١٤٧٠٠	١٤٧٥٠	٢٢٨٥٠	٥	٥
٧٣٥٠	٣٥٠٠	٥١٠٠			٤٥٥٠	٦٨٠٠	٦٨٠٠	١٠٥٥٠*	١١٣٥٠*	١١٣٥٠*
٢٤ قدم و٦ بوصة	٧٧٥٠	١١٣٠٠			٩٨٥٠	١٤٦٠٠	١٤٦٥٠	٢٢٧٥٠	٢٥٨٥٠*	٢٥٨٥٠*
٦٤٥٠	٤٢٥٠	٦٢٠٠			٤٦٥٠	٦٨٥٠	٦٩٠٠	٩٦٠٠*	١٣٢٠٠*	١٣٢٠٠*
٢١ قدم و٥ بوصة	٩٤٠٠	١٣٨٠٠			١٠٠٠٠	١٤٨٠٠	١٤٩٠٠	٢٠٦٥٠*	٢٨٦٠٠	٢٨٦٠٠
٤٩٦٠	٦٢٠٠	٦٢٠٠*					٧١٠٠*	٧١٠٠*		
١٥ قدم و٩ بوصة	١٣٥٥٠	١٣٥٥٠					١٤٩٠٠*	١٤٩٠٠*		



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرة الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحقات أداة عمل مخصص لمناولة الرفع على أداء رفع الماكينة.

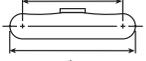
تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 5\%$  لجميع مداخلات الجنزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع ذراع الوصول الرافعة - ثقل الموازنة: ٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل) - بدون الجرافة

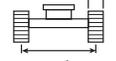
الهيكل السفلي المتوسط

٣٤٧٥ مم (١١ قدم و٤ بوصة)



٤٢٥٠ مم (١٣ قدم و١١ بوصة)

٧٩٠ مم (٣١ بوصة) المداسات ثلاثية الحواف مقاس



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و١٠ بوصة)

٥,٧ م (١٨ قدم و٨ بوصة)



٢,٨ م (٩ قدم و٢ بوصة)

R2.5B1

م م قدم/بوصة	٣٠٠٠ م/١٠ قدم		٤٥٠٠ م/١٥ قدم		٦٠٠٠ م/٢٠ قدم		٧٥٠٠ م/٢٥ قدم		م م قدم/بوصة
٥٦١٠ ١٧ قدم و٩ بوصة	٤٧٠٠*	٤٧٠٠*							٧٥٠٠ ٢٥ رطل
٦٨٣٠ ٢٢ قدم و٢ بوصة	٤٣٥٠*	٤٣٥٠*	٥٣٥٠*	٥٣٥٠*					٦٠٠٠ ٢٠ رطل
٧٥٧٠ ٢٤ قدم و٧ بوصة	٣٧٠٠	٤٢٥٠*	٣٧٥٠	٤٨٠٠*	٥٣٠٠	٥٨٠٠*	٦٧٥٠*	٦٧٥٠*	٤٥٠٠ ١٥ رطل
٧٩٦٠ ٢٦ قدم و٩ بوصة	٣٣٥٠	٤٣٥٠*	٣٦٥٠	٥٢٥٠	٥١٠٠	٦٥٥٠*	٧٦٥٠	٨٥٠٠*	٣٠٠٠ ١٠ قدم و٠ بوصة
٨٠٥٠ ٢٦ قدم و٤ بوصة	٣٢٥٠	٤٦٥٠*	٣٦٠٠	٥١٥٠	٤٨٥٠	٧١٥٠	٧٢٠٠	١٠٠٠*	١٥٠٠ ٥ قدم و٠ بوصة
٧٨٥٠ ٢٥ قدم و٧ بوصة	٣٣٠٠	٤٨٠٠*	٣٥٠٠	٥١٠٠	٤٧٥٠	٧٠٠٠	٧٠٠٠	١٠٧٠٠*	٠ ٠ قدم و٠ بوصة
٧٣٥٠ ٢٤ قدم و٦ بوصة	٣٦٠٠	٥٢٥٠			٤٧٠٠	٦٩٥٠	٧٠٠٠	١٠٥٥*	١١٣٥٠*
٦٤٥٠ ٢١ قدم و٥ بوصة	٤٣٥٠	٦٣٥٠*			٤٧٥٠	٧٠٥٠	٧٠٥٠	٩٦٠٠*	١٣٢٠٠*
٤٩٦٠ ١٥ قدم و٩ بوصة	٦٢٠٠*	٦٢٠٠*			١٠٢٥٠	١٥١٠٠*	١٥٢٠٠	٢٠٦٥٠*	٢٨٦٠٠
	١٣٥٥٠	١٣٥٥٠					٧١٠٠*	٧١٠٠*	
							١٤٩٠٠*	١٤٩٠٠*	



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرة الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحق أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

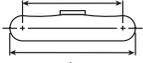
تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 5\%$  لجميع مداسات الجنزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع ذراع الوصول الرافعة - ثقل الموازنة: ٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل) - بدون الجرافة

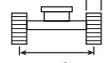
الهيكل السفلي المتوسط

٣٤٧٥ مم (١١ قدم و٤ بوصة)



٤٢٥٠ مم (١٣ قدم و١١ بوصة)

المداسات ثلاثية الحواف مقاس ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و١٠ بوصة)

٥,٧ م (١٨ قدم و٨ بوصة)



٢,٩ م (٩ قدم و٦ بوصة)

R2.9B1

م م قدم/بوصة	١٥٠٠ مم/٥ قدم		٣٠٠٠ مم/١٠ قدم		٤٥٠٠ مم/١٥ قدم		٦٠٠٠ مم/٢٠ قدم		٧٥٠٠ مم/٢٥ قدم		كجم رطل	م م قدم
٦١٦٠	٣٩٠.٠*	٣٩٠.٠*			٤٥٥.٠*	٤٥٥.٠*					٧٥٠٠	٢٥
١٩ قدم و٩ بوصة	٨٦٥.٠*	٨٦٥.٠*			٤٩٥.٠*	٤٩٥.٠*					٦٠٠٠	٢٠
٧٢٩٠	٣٦٠.٠*	٣٦٠.٠*			١٠٨٠.٠*	١٠٨٠.٠*					٤٥٠٠	١٥
٢٣ قدم و٩ بوصة	٧٩٥.٠*	٧٩٥.٠*			١١٨٠.٠*	١١٨٠.٠*					٣٠٠٠	١٠
٧٩٩٠	٣٣٥.٠	٣٥٥.٠*	٣٧٠.٠	٥١٠.٠*	٥٢٥.٠	٥٤٥.٠*					١٥٠٠	٥
٢٦ قدم و١ بوصة	٧٣٥.٠	٧٧٥.٠*	٧٩٠.٠	١١١٥.٠*	١١٢٥.٠	١١٨٠.٠*					١٠٠٠	٥
٨٣٥٠	٣٠٥.٠	٣٦٠.٠*	٣٦٠.٠	٥١٥.٠	٥٠٠.٠	٦٢٥.٠*	٧٦٠.٠	٧٩٥.٠*			١٠٠٠	٥
٢٧ قدم و٥ بوصة	٦٧٠.٠	٧٩٥.٠*	٧٧٥.٠	١١١٠.٠	١٠٧٥.٠	١٣٥٠.٠*	١٦٤٠.٠	١٧١٠.٠*			١٥٠٠	٥
٨٤٤٠	٢٩٥.٠	٣٨٥.٠*	٣٥٠.٠	٥٠٥.٠	٤٧٥.٠	٧٠٠.٠	٧١٥.٠	٩٦٠.٠*			١٥٠٠	٥
٢٧ قدم و٨ بوصة	٦٤٥.٠	٨٤٥.٠*	٧٥٠.٠	١٠٨٥.٠	١٠٢٥.٠	١٥١٠.٠	١٥٣٥.٠	٢٠٧٠.٠*			١٥٠٠	٥
٨٢٥٠	٣٠٠.٠	٤٢٥.٠*	٣٤٠.٠	٤٩٥.٠	٤٦٠.٠	٦٨٥.٠	٦٨٥.٠	١٠٥٠.٠*	٦٢٥.٠*		١٥٠٠	٥
٢٧ قدم و١ بوصة	٦٥٥.٠	٩٣٥.٠*	٧٣٠.٠	١٠٦٥.٠	٩٩٠.٠	١٤٧٠.٠	١٤٧٥.٠	٢٢٧٥.٠*	١٤٣٠.٠*	١٤٣٠.٠*	١٥٠٠	٥
٧٧٧٠	٣٢٥.٠	٤٧٠.٠	٣٤٠.٠	٤٩٥.٠	٤٥٥.٠	٦٧٥.٠	٦٨٠.٠	١٠٥٠.٠	١٠٨٠.٠*	١٠٨٠.٠*	١٥٠٠	٥
٢٥ قدم و٦ بوصة	٧١٠.٠	١٠٣٥.٠	٧٢٥.٠	١٠٦٠.٠	٩٧٥.٠	١٤٥٠.٠	١٤٥٥.٠	٢٢٦٥.٠	٢٤٤٥.٠*	٢٤٤٥.٠*	١٤٩٠.٠*	١٤٩٠.٠*
٦٩٤٠	٣٨٠.٠	٥٥٥.٠			٤٥٥.٠	٦٨٠.٠	٦٨٥.٠	٩٩٥.٠*	١٣٢٠.٠	١٤٠٥.٠*	١١٤٥.٠*	١١٤٥.٠*
٢٢ قدم و٨ بوصة	٨٤٠.٠	١٢٣٠.٠			٩٨٥.٠	١٤٦٠.٠	١٤٧٠.٠	٢١٤٥.٠*	٢٨٣٠.٠	٣٠٤٥.٠*	٢٥٦٥.٠*	٢٥٦٥.٠*
٥٥٨٠	٥٢٥.٠	٦١٠.٠*					٧٥٠.٠	٨٠٥.٠*	١١٢٠.٠*	١١٢٠.٠*	٤٥٠٠	١٥
١٨ قدم و٠ بوصة	١١٧٥.٠	١٣٣٥.٠*					١٥١٥.٠	١٧١٠.٠*	٢٣٩٥.٠*	٢٣٩٥.٠*	٤٥٠٠	١٥



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرة الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحق أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 5\%$  لجميع مداسات الجنزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع ذراع الوصول الرافعة - ثقل الموازنة: ٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل) - بدون الجرافة

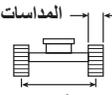
الهيكل السفلي المتوسط

٣٤٧٥ مم (١١ قدم و٤ بوصة)



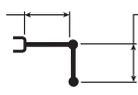
٤٢٥٠ مم (١٣ قدم و١١ بوصة)

٧٩٠ مم (٣١ بوصة) المداسات ثلاثية الحواف مقاس



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و١٠ بوصة)

٥,٧ م (١٨ قدم و٨ بوصة)



٢,٩ م (٩ قدم و٦ بوصة)

R2.9B1

م م قدم/بوصة	١٥٠٠ مم/٥ قدم		٣٠٠٠ مم/١٠ قدم		٤٥٠٠ مم/١٥ قدم		٦٠٠٠ مم/٢٠ قدم		٧٥٠٠ مم/٢٥ قدم		م م قدم
	كجم رطل	كجم رطل	كجم رطل	كجم رطل	كجم رطل	كجم رطل	كجم رطل	كجم رطل	كجم رطل	كجم رطل	
٦١٦. ١٩ قدم و٩ بوصة	٣٩٠٠* ٨٦٥٠*	٣٩٠٠* ٨٦٥٠*			٤٥٥٠* ١٠٠٠*	٤٥٥٠* ١٠٠٠*					٧٥٠٠ ٢٥ قدم
٧٢٩. ٢٣ قدم و٩ بوصة	٣٦٠٠* ٧٩٥٠*	٣٦٠٠* ٧٩٥٠*			٤٩٥٠* ١٠٨٠*	٤٩٥٠* ١٠٨٠*					٦٠٠٠ ٢٠ قدم
٧٩٩. ٢٦ قدم و١ بوصة	٣٤٠٠ ٧٥٠٠	٣٥٥٠* ٧٧٥٠*	٣٨٠٠ ٨١٠٠	٥١٠٠* ١١٥٠*	٥٣٥٠ ١١٥٠٠	٥٤٠٠ ١١٨٠*					٤٥٠٠ ١٥ قدم
٨٣٥. ٢٧ قدم و٥ بوصة	٣١٠٠ ٦٨٥٠	٣٦٠٠* ٧٩٥٠*	٣٧٠٠ ٧٩٠٠	٥٣٠٠ ١١٣٥٠	٥١٠٠ ١١٠٠٠	٦٢٥٠* ١٣٥٠*	٧٧٥٠ ١٦٧٥٠	٧٩٥٠* ١٧١٠*			٣٠٠٠ ١٠ قدم و٠ بوصة
٨٤٤. ٢٧ قدم و٨ بوصة	٣٠٠٠ ٦٦٠٠	٣٨٥٠* ٨٤٥٠*	٣٥٥٠ ٧٦٥٠	٥١٥٠ ١١١٠٠	٤٩٠٠ ١٠٥٠٠	٧٠٥٠* ١٥٣٠*	٧٣٠٠ ١٥٧٠٠	٩٦٠٠* ٢٠٧٠*			١٥٠٠ ٥ قدم و٠ بوصة
٨٢٥. ٢٧ قدم و١ بوصة	٣٠٥٠ ٦٧٠٠	٤٢٥٠* ٩٣٥٠*	٣٥٠٠ ٧٥٠٠	٥١٠٠ ١٠٩٠٠	٤٧٠٠ ١٠١٥٠	٧٠٠٠ ١٥٠٠٠	١٠٥٠٠* ٢٢٧٥٠*	٦٢٥٠* ١٤٣٠*	٦٢٥٠* ١٤٣٠*		٠ ٠ قدم و٠ بوصة
٧٧٧. ٢٥ قدم و٦ بوصة	٣٣٠٠ ٧٣٠٠	٤٨٠٠ ١٠٦٠٠	٣٤٥٠ ٧٤٥٠	٥٠٥٠ ١٠٨٥٠	٤٦٥٠ ١٠٠٠٠	٦٩٠٠ ١٤٨٥٠	٦٩٥٠ ١٤٩٠٠	١٠٦٠٠* ٢٣٠٠*	١٠٨٠٠* ٢٤٤٥٠*	١٠٨٠٠* ٢٤٤٥٠*	١٥٠٠- ٥ قدم و٠ بوصة
٦٩٤. ٢٢ قدم و٨ بوصة	٣٩٠٠ ٨٦٠٠	٥٧٠٠ ١٢٦٠٠			٤٦٥٠ ١٠٠٥٠	٦٩٥٠ ١٤٩٥٠	٧٠٠٠ ١٥٠٥٠	٩٩٥٠* ٢١٤٥٠*	١٣٥٠٠ ٣٠٤٥٠*	١٤٥٠٠* ٣٠٤٥٠*	٣٠٠٠- ١٠ قدم و٠ بوصة
٥٥٨. ١٨ قدم و٠ بوصة	٥٣٥٠ ١٢٠٥٠	٦١٠٠* ١٣٣٥٠*					٧٢٠٠ ١٥٥٠٠	٨٠٥٠* ١٧١٠*	١١٢٠٠* ٢٣٩٥٠*	١١٢٠٠* ٢٣٩٥٠*	٤٥٠٠- ١٥ قدم و٠ بوصة



ISO 10567:2007



\*تشير إلى أن الحمل محدود بقدرة الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحقات أداة عمل مخصص لمنالولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

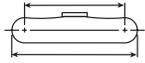
تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 4\%$  لجميع مداسات الجنزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع ذراع الوصول الرفاعة للخدمة الشاقة - ثقل الموازنة: ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) - بدون جرافة

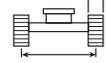
الهيكل السفلي الطويل

٣٦٥٠ مم (١٢ قدم و ٠ بوصة)



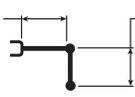
٤٤٥٠ مم (١٤ قدم و ٧ بوصة)

المداصات ثلاثية الحواف مقاس ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و ١٠ بوصة)

وصول للخدمة الشاقة ٥,٧ م (١٨ قدم و ٨ بوصة)



٢,٥ م (٨ قدم و ٢ بوصة)

R2.5B1

الهيكل السفلي الطويل		٣٠٠٠ مم/١٠ قدم		٤٥٠٠ مم/١٥ قدم		٦٠٠٠ مم/٢٠ قدم		٧٥٠٠ مم/٢٥ قدم		الهيكل السفلي القصير		
م	م	م	م	م	م	م	م	م	م	م	م	
٥٦١٠	٤٧٠٠*	٤٧٠٠*								كجم	٧٥٠٠	
١٧٩٧	١٠٥٠*	١٠٥٠*								رطل	٢٥٠٠	
٦٨٣٠	٤٣٥٠*	٤٣٥٠*			٥٣٠٠*	٥٣٠٠*				كجم	٦٠٠٠	
٢٢ قدم و ٢٢ بوصة	٩٥٥٠*	٩٥٥٠*			١١٦٥٠*	١١٦٥٠*				رطل	٢٠٠٠	
٧٥٧٠	٣٩٠٠	٤٢٥٠*	٣٩٥٠	٤٨٠٠*	٥٦٠٠	٥٧٥٠*	٦٧٠٠*	٦٧٠٠*		كجم	٤٥٠٠	
٢٤٧٥	٨٦٠٠	٩٣٠٠*			١٢٠٠٠	١٢٥٠٠*	١٤٤٥٠*	١٤٤٥٠*		رطل	١٥٠٠	
٧٩٦٠	٣٥٥٠	٤٣٥٠*	٣٨٥٠	٥٦٥٠*	٥٣٥٠	٦٥٠٠*	٨٠٥٠*	٨٤٠٠*		كجم	٣٠٠٠	
(٢٦٠٩)	٧٧٥٠	٩٥٥٠*	٨٣٠٠	١٢٢٥٠*	١١٥٠٠	١٤٠٥٠*	١٧٤٠٠*	١٨١٠٠*		رطل	١٠ قدم و ١ بوصة	
٨٠٥٠	٣٤٠٠	٤٦٥٠*	٣٧٥٠	٥٨٠٠	٥١٠٠	٧٢٥٠*	٧٦٠٠	٩٩٠٠*		كجم	١٥٠٠	
٢٦ قدم و ٤١ بوصة	٧٥٠٠	١٠٢٠٠*	٨١٠٠	١٢٥٠٠	١١٠٠٠	١٥٧٠٠*	١٦٣٥٠*	٢١٣٥٠*		رطل	٥ قدم و ١ بوصة	
٧٨٥٠	٣٤٥٠	٥٢٠٠*	٣٧٠٠	٥٧٥٠	٤٩٥٠	٧٧٠٠*	٧٣٥٠	١٠٥٥٠*		كجم	٠	
٢٥٧,٦	٧٦٥٠	١١٤٠٠*	٧٩٥٠	١٢٣٠٠	١٠٧٠٠	١٦٧٠٠*	١٥٨٥٠	٢٢٨٥٠*		رطل	٠ قدم و ١ بوصة	
٧٣٥٠	٣٨٠٠	٥٩٠٠			٤٩٠٠	٧٧٥٠*	٧٣٥٠	١٠٤٠٠*	١١٣٥٠*	١١٣٥٠*	كجم	١٥٠٠-
٢٤٠٦	٨٣٥٠	١٣٠٠٠			١٠٦٠٠	١٦٧٠٠*	١٥٧٥٠	٢٢٥٥٠*	٢٥٨٥٠*	٢٥٨٥٠*	رطل	٥- قدم و ١ بوصة
٦٤٥٠	٤٥٥٠	٦٢٥٠*			٥٠٠٠	٧٠٠٠*	٧٤٠٠	٩٤٥٠*	١٣٠٠٠*	١٣٠٠٠*	كجم	٣٠٠٠-
٢١٠٥	١٠١٠٠	١٣٧٥٠*			١٠٧٥٠	١٤٩٥٠*	١٥٩٥٠	٢٠٤٠٠*	٢٨٢٠٠*	٢٨٢٠٠*	رطل	١٠- قدم و ١ بوصة
٤٩٦٠	٦١٠٠*	٦١٠٠*					٧٠٠٠*	٧٠٠٠*			كجم	٤٥٠٠-
١٥٩٧	١٣٣٥٠*	١٣٣٥٠*					١٤٧٠٠*	١٤٧٠٠*			رطل	١٥- قدم و ١ بوصة



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرة الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحق أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

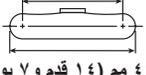
تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 5\%$  لجميع مداصات الجنزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع ذراع الوصول الرفاعة للخدمة الشاقة - ثقل الموازنة: ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) - بدون جرافة

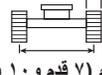
الهيكل السفلي الطويل

٣٦٥٠ مم (١٢ قدم و ٠ بوصة)



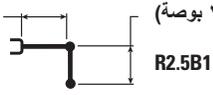
٤٤٥٠ مم (١٤ قدم و ٧ بوصة)

المداصات ثلاثية الحواف مقاس ٧٩٠ مم (٣١ بوصة)



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و ١٠ بوصة)

وصول للخدمة الشاقة ٥,٧ م (١٨ قدم و ٨ بوصة)



٢,٥ م (٨ قدم و ٢ بوصة)

R2.5B1

م قدم/بوصة		٧٥٠٠ مم/٢٥ قدم		٦٠٠٠ مم/٢٠ قدم		٤٥٠٠ مم/١٥ قدم		٣٠٠٠ مم/١٠ قدم		م كجم رطل
		م كجم رطل								
٥٦١٠	١٧٩٧	٤٧٠٠*	١٠٥٠٠*							٧٥٠٠ ٢٥ قدم
٦٨٣٠	٢٢٠٠	٤٣٥٠*	٩٥٥٠*			٥٣٠٠*	١١٦٥٠*			٦٠٠٠ ٢٠ قدم
٧٥٧٠	٢٤٧٥	٣٩٥٠	٩٣٥٠*	٤٠٥٠	٤٨٠٠*	٥٧٠٠	١٢٢٥٠*	٦٧٠٠*	١٤٤٥٠*	٤٥٠٠ ١٥ قدم
٧٩٦٠	٢٦٠٠	٣٦٠٠	٩٥٥٠*	٣٩٥٠	٥٦٥٠*	٥٤٥٠	١٢٢٥٠*	٨٢٠٠*	١٤٤٥٠*	٣٠٠٠ ١٠ قدم و ٠ بوصة
٨٠٥٠	٢٦٠٠	٣٥٠٠	٩٥٥٠*	٣٨٥٠	٥٩٥٠*	٥٢٠٠	١٢٢٥٠*	٧٧٥٠*	١٤٤٥٠*	١٥٠٠ ٥ قدم و ٠ بوصة
٨٠٥٠	٢٦٠٠	٣٥٠٠	٩٥٥٠*	٣٨٥٠	٥٩٥٠*	٥٢٠٠	١٢٢٥٠*	٧٧٥٠*	١٤٤٥٠*	١٠٠٠ ٥ قدم و ٠ بوصة
٧٨٥٠	٢٥٧,٦	٣٥٠٠	٩٣٥٠*	٣٧٥٠	٥٨٥٠*	٥٠٥٠	١٢٢٥٠*	٧٥٠٠	١٤٤٥٠*	١٠٠٠ ٥ قدم و ٠ بوصة
٧٣٥٠	٢٤٠٦	٣٨٥٠	٩٣٥٠*			٥٠٠٠	١٢٢٥٠*	٧٥٠٠	١٤٤٥٠*	١١٣٥٠* ١٠٠٠ ٥ قدم و ٠ بوصة
٦٤٥٠	٢١٠٥	٤٦٥٠*	٩٣٥٠*			٥١٠٠	١٢٢٥٠*	٧٦٠٠	١٤٤٥٠*	١١٣٥٠* ١٣٠٠٠* ١٠٠٠ ٥ قدم و ٠ بوصة
٤٩٦٠	١٥٩٧	٦١٠٠*	٩٣٥٠*					٧٠٠٠*	١٤٧٠٠*	١٣٠٠٠* ٢٨٢٠٠* ١٠٠٠ ٥ قدم و ٠ بوصة



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرة الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحق أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

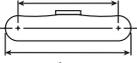
تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 5\%$  لجميع مداصات الجنزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع ذراع الوصول الرفاعة للخدمة الشاقة - ثقل الموازنة: ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) - بدون جرافة

الهيكل السفلي الطويل

٣٦٥٠ مم (١٢ قدم و ٠ بوصة)



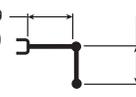
٤٤٥٠ مم (١٤ قدم و ٧ بوصة)

المداصات ثلاثية الحواف مقياس ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و ١٠ بوصة)

وصول للخدمة الشاقة ٥,٧ م (١٨ قدم و ٨ بوصة)



للخدمة الشاقة ٢,٩ (٩ قدم و ٦ بوصة)

R2.9B1 للخدمة الشاقة

م/م	الهيكل السفلي الطويل												م/م	
	١٥٠٠ مم/٥ قدم		٣٠٠٠ مم/١٠ قدم		٤٥٠٠ مم/١٥ قدم		٦٠٠٠ مم/٢٠ قدم		٧٥٠٠ مم/٢٥ قدم		١٥٠٠ مم/٥ قدم			
٦١٦	٣٨٥٠*	٣٨٥٠*			٤٥٠٠*	٤٥٠٠*								٧٥٠٠
١٩٨٢	٨٥٥٠*	٨٥٥٠*												٢٥ رطل
٧٢٩	٣٥٥٠*	٣٥٥٠*			٤٨٥٠*	٤٨٥٠*								٦٠٠٠
٢٣ قدم و ٧٣ بوصة	٧٨٥٠*	٧٨٥٠*			١٠٦٠٠*	١٠٦٠٠*								٢٠ رطل
٧٩٩	٣٥٠٠*	٣٥٠٠*	٣٩٠٠	٤٩٥٠*	٥٣٠٠*	٥٣٠٠*								٤٥٠٠
٢٦ قدم و ١٢ بوصة	٧٧٠٠*	٧٧٠٠*	٨٤٠٠	١٠٩٠٠*	١١٥٥٠*	١١٥٥٠*								١٥ رطل
٨٣٥	٣٢٠٠	٣٦٠٠*	٣٨٠٠	٥٣٠٠*	٥٣٠٠	٦١٠٠*	٧٨٠٠*	٧٨٠٠*						٣٠٠٠
٢٧ قدم و ٣٩ بوصة	٧١٠٠	٧٨٥٠*	٨٢٠٠	١١٥٥٠*	١١٤٥٠	١٣٢٠٠*	١٦٧٥٠	١٦٧٥٠						١٠ قدم و ١ بوصة
٨٤٤	٣١٠٠	٣٨٠٠*	٣٧٠٠	٥٧٠٠*	٥٠٥٠	٦٩٠٠*	٧٥٥٠	٩٤٠٠*						١٥٠٠
٢٧ قدم و ٧ بوصة	٦٨٠٠	٨٣٥٠*	٧٩٠٠	١٢٣٥٠	١٠٩٠٠	١٤٩٥٠*	١٦٣٠٠	٢٠٢٥٠*						٥ قدم و ٠ بوصة
٨٢٥	٣١٥٠	٤٢٠٠*	٣٦٠٠	٥٦٥٠	٤٨٥٠	٧٥٠٠*	٧٢٥٠	١٠٣٠٠*	٦٢٠٠*	٦٢٠٠*				٠
٢٧ قدم و ١ بوصة	٦٩٥٠	٩٢٥٠*	٧٧٥٠	١٢١٠٠	١٠٥٠٠	١٦٢٠٠*	١٥٦٠٠	٢٢٢٥٠*	١٤٢٥٠	١٤٢٥٠				٠ قدم و ٠ بوصة
٧٧٧	٣٤٠٠	٤٩٥٠*	٣٥٥٠	٥٦٠٠	٤٨٠٠	٧٦٥٠*	٧١٥٠	١٠٤٠٠*	١٠٧٥٠*	١٠٧٥٠*	٦٦٥٠*	٦٦٥٠*		١٥٠٠
٢٥ قدم و ٤٧ بوصة	٧٥٠٠	١٠٩٥٠*	٧٦٥٠	١٢٠٥٠	١٠٣٠٠	١٦٥٥٠*	١٥٤٠٠	٢٢٤٥٠*	٢٤٤٠٠*	٢٤٤٠٠*	١٤٨٠٠*	١٤٨٠٠*		٥ قدم و ٠ بوصة
٦٩٤	٤٠٠٠	٥٨٥٠*			٤٨٥٠	٧٢٠٠*	٧٢٥٠	٩٧٠٠*	١٣٧٥٠	١٣٧٥٠*	١١٤٠٠*	١١٤٠٠*		٣٠٠٠
٢٢ قدم و ٦٤ بوصة	٨٨٥٠	١٢٩٠٠*			١٠٤٠٠	١٥٤٥٠*	١٥٥٥٠	٢٠٩٥٠	٢٩٧٥٠	٢٩٧٥٠*	٢٥٥٥٠*	٢٥٥٥٠*		١٠ قدم و ٠ بوصة
٥٥٨	٥٥٥٠	٥٩٠٠*					٧٤٥٠	٧٨٥٠*	١٠٩٠٠*	١٠٩٠٠*				٤٥٠٠
١٨ قدم و ٠ بوصة	١٢٤٥٠	١٣٠٠٠*					١٦٠٥٠	١٦٦٥٠*	٢٣٣٠٠*	٢٣٣٠٠*				١٥ قدم و ٠ بوصة



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرة الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحق أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

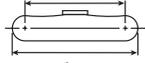
تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 5\%$  لجميع مداصات الجنزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع ذراع الوصول الرفاعة للخدمة الشاقة - ثقل الموازنة: ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) - بدون جرافة

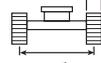
الهيكل السفلي الطويل

٣٦٥٠ مم (١٢ قدم و ٠ بوصة)



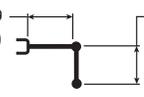
٤٤٥٠ مم (١٤ قدم و ٧ بوصة)

المداصات ثلاثية الحواف مقاس ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و ١٠ بوصة)

وصول للخدمة الشاقة ٥,٧ م (١٨ قدم و ٨ بوصة)



للخدمة الشاقة ٢,٩ (٩ قدم و ٦ بوصة)

R2.9B1 للخدمة الشاقة

الهيكل السفلي الطويل		٧٥٠٠ مم/٢٥ قدم		٦٠٠٠ مم/٢٠ قدم		٤٥٠٠ مم/١٥ قدم		٣٠٠٠ مم/١٠ قدم		١٥٠٠ مم/٥ قدم		الهيكل السفلي القصير	
م	بوصة	م	بوصة	م	بوصة	م	بوصة	م	بوصة	م	بوصة	م	بوصة
٦١٦٠	١٩٨٢	٣٨٥٠*	٨٥٥٠*			٤٥٠٠*	٤٥٠٠*					٧٥٠٠	٢٥
٧٢٩٠	٢٣	٣٥٥٠*	٧٨٥٠*			٤٨٥٠*	١٠٦٠٠*					٦٠٠٠	٢٠
٧٩٩٠	٢٦	٣٥٠٠*	٧٧٠٠*	٤٠٠٠*	٤٩٥٠*	٥٣٠٠*	١١٥٥٠*					٤٥٠٠	١٥
٨٣٥٠	٢٧	٣٣٠٠*	٧٢٥٠*	٣٦٠٠*	٨٣٥٠*	٥٣٠٠*	١١٦٥٠*	٦١٠٠*	٧٨٠٠*	٧٨٠٠*		٣٠٠٠	١٠
٨٤٤٠	٢٧	٣١٥٠*	٧٦٥٠*	٣٧٥٠*	٨٣٥٠*	٥٧٠٠*	١١١٠*	٦٩٠٠*	٧٧٠٠*	٩٤٠٠*		١٥٠٠	٥
٨٢٥٠	٢٧	٣٢٥٠*	٧١٠٠*	٣٧٠٠*	٨١٠٠*	٥٧٠٠*	١٠٧٠*	٧٥٠٠*	٧٤٠٠*	١٠٣٠٠*	٦٢٠٠*	٦٢٠٠*	٠
٧٧٧٠	٢٥	٣٥٠٠*	٧٦٥٠*	٤٩٥٠*	٧٨٥٠*	٥٧٠٠*	١٠٥٥*	٧٦٥٠*	٧٣٥٠*	١٠٧٥٠*	١٠٧٥٠*	٦٦٥٠*	١٥٠٠
٦٩٤٠	٢٢	٤١٠٠*	١٢٩٠٠*			٤٩٥٠*	١٥٤٥٠*	٧٢٠٠*	٧٤٠٠*	١٣٧٥٠*	١٣٧٥٠*	١١٤٠٠*	٣٠٠٠
٥٥٨٠	١٨	٥٦٥٠*	١٣٠٠*					٧٦٠٠*	٧٨٥٠*	١٠٩٠٠*	١٠٩٠٠*	٢٥٥٥٠*	١٠



ISO 10567:2007



\*تشير إلى أن الحمل محدود بقدرة الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحق أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

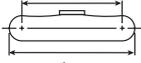
تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 5\%$  لجميع مداصات الجنزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع SLR - ثقل الموازنة: ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) - بدون جرافة

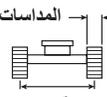
الهيكل السفلي الطويل

٣٦٥٠ مم (١٢ قدم و ٠ بوصة)



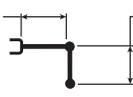
٤٤٥٠ مم (١٤ قدم و ٧ بوصة)

المداسات ثلاثية الحواف مقاس ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و ١٠ بوصة)

ذراع رافعة SLR ٨,٨٥ م (٢٩ قدم)



٦,٢٨ م (٢٠ قدم و ٧ بوصة)

الوصول فائق الطول (SLR)

م م قدم/بوصة	١٥٠٠ مم/٥ قدم		٣٠٠٠ مم/١٠ قدم		٤٥٠٠ مم/١٥ قدم		٦٠٠٠ مم/٢٠ قدم		٧٥٠٠ مم/٢٥ قدم		م م قدم/بوصة
	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	
١٠٣٦٠ ٣٣ قدم و ٣٥ بوصة	١٤٥٠*	١٤٥٠*									١٢٠٠٠ ٤٠ قدم
١١٦٧٠ ٣٧ قدم و ٨٦ بوصة	١٣٥٠*	١٣٥٠*									٥٠٠٠ ٣٥ قدم
١٢٦٦٠ ٤١ قدم و ٢٧ بوصة	١٣٠٠*	١٣٠٠*									٩٠٠٠ ٣٠ قدم
١٣٤٢٠ ٤٣ قدم و ٨٤ بوصة	١٢٥٠*	١٢٥٠*									٧٥٠٠ ٢٥ قدم
١٣٩٧٠ ٤٥ قدم و ٧٣ بوصة	١٢٥٠*	١٢٥٠*									٦٠٠٠ ٢٠ قدم
١٤٣٤٠ ٤٧ قدم و ٠ بوصة	١٢٥٠*	١٣٠٠*									٤٥٠٠ ١٥ قدم
١٤٥٥٠ ٤٧ قدم و ٧١ بوصة	١١٥٠*	١٣٠٠*	٣٦٠٠*	٣٦٠٠*	٤٤٥٠*	٤٤٥٠*	٦٠٥٠*	٦٠٥٠*	٤٦٠٠*	٤٦٠٠*	٣٠٠٠ ١٠ قدم و ٠ بوصة
١٤٦٠٠ ٤٧ قدم و ٨٩ بوصة	١١٠٠*	١٤٠٠*	٣٣٠٠*	٤١٠٠*	٤٤٥٠*	٥٢٥٠*	٦٤٥٠*	٦٧٠٠*	١١٣٠٠*	١٥٨٥٠*	١٥٠٠ ٥ قدم و ٠ بوصة
١٤٤٩٠ ٤٧ قدم و ٥٣ بوصة	١١٠٠*	١٤٥٠*	٣٠٠٠*	٤٥٥٠*	٤٠٠٠*	٥٩٠٠*	٤٦٥٠*	٤٦٥٠*	٢٠٠٠*	٢٠٠٠*	٠ ٠ قدم و ٠ بوصة
١٤٢٢٠ ٤٦ قدم و ٦٤ بوصة	١١٠٠*	١٥٥٠*	٢٨٠٠*	٤٨٠٠*	٣٧٥٠*	٦٢٥٠*	٤٦٥٠*	٤٦٥٠*	٢٧٠٠*	٢٧٠٠*	١٥٠٠ ٥ قدم و ٠ بوصة
١٣٧٩٠ ٤٥ قدم و ١٨ بوصة	١١٥٠*	١٧٥٠*	٢٧٠٠*	٤٦٥٠*	٣٦٠٠*	٦٤٠٠*	٥٢٠٠*	٥٢٠٠*	٣٥٥٠*	٣٥٥٠*	٣٠٠٠ ١٠ قدم و ٠ بوصة
١٣١٧٠ ٤٣ قدم و ١ بوصة	١٢٥٠*	١٩٥٠*	٢٦٥٠*	٤٦٥٠*	٣٥٥٠*	٦٤٠٠*	٥٤٠٠*	٦٠٥٠*	٤٤٠٠*	٣٧٠٠*	٤٥٠٠ ١٥ قدم و ٠ بوصة
١٢٣٣٠ ٤٠ قدم و ٢٥ بوصة	١٤٠٠*	٢٣٠٠*	٢٦٥٠*	٤٦٥٠*	٣٦٠٠*	٦١٥٠*	٥٥٥٠*	٧٢٠٠*	٥٤٠٠*	٤٥٥٠*	٦٠٠٠ ٢٠ قدم و ٠ بوصة
١١٢٢٠ ٣٦ قدم و ١ بوصة	١٦٠٠*	٢٧٠٠*	٢٧٠٠*	٤٥٥٠*	٣٧٠٠*	٥٦٥٠*	٥٧٠٠*	٧٢٥٠*	٦٦٠٠*	٥٥٠٠*	٧٥٠٠ ٢٥ قدم و ٠ بوصة
٩٧٨٠ ٣١ قدم و ٥٥ بوصة	٢٠٥٠*	٢٧٠٠*	٢٨٥٠*	٣٩٠٠*	٣٩٠٠*	٤٨٥٠*	٦٠٠٠*	٦١٥٠*	٧٩٥٠*	٧٩٥٠*	٩٠٠٠ ٣٠ قدم و ٠ بوصة



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرته الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحق أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 0.5\%$  لجميع مداسات الجزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع SLR - ثقل الموازنة: ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) - بدون جرافة

الهيكل السفلي الطويل

٣٦٥٠ مم (١٢ قدم و ٠ بوصة)



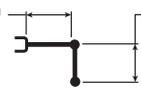
٤٤٥٠ مم (١٤ قدم و ٧ بوصة)

المداسات ثلاثية الحواف مقاس ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و ١٠ بوصة)

ذراع رافعة SLR ٨,٨٥ م (٢٩ قدم)



٦,٢٨ م (٢٠ قدم و ٧ بوصة)

الوصول فائق الطول (SLR)

م/م قدم/بوصة	١٣٥٠٠ مم (٤٥ قدم و ٠ بوصة)		١٢٠٠٠ مم (٤٠ قدم و ٠ بوصة)		١٠٥٠٠ مم (٣٥ قدم)		٩٠٠٠ مم/٣٠ قدم و ٠ بوصة		كجم رطل	م قدم
١٠٣٦٠	١٤٥٠*	١٤٥٠*								١٢٠٠٠
٣٣ قدم و ٣٥ بوصة	٣٢٠٠*	٣٢٠٠*								٤٠
١١٦٧٠	١٣٥٠*	١٣٥٠*					٢٢٠٠*	٢٢٠٠*		٥٠٠١٠
٣٧ قدم و ٨٦ بوصة	٢٩٥٠*	٢٩٥٠*					٤٨٥٠*	٤٨٥٠*		٣٥
١٢٦٦٠	١٣٠٠*	١٣٠٠*			١٩٥٠	٢٢٠٠*	٢٢٠٠*	٢٢٠٠*		٩٠٠٠
٤١ قدم و ٢٧ بوصة	٢٨٥٠*	٢٨٥٠*			٤١٠٠	٤٢٠٠*	٤٨٠٠*	٤٨٠٠*		٣٠
١٣٤٢٠	١٢٥٠*	١٢٥٠*			١٩٥٠	٢٢٠٠*	٢٢٥٠	٢٢٥٠		٧٥٠٠
٤٣ قدم و ٨٤ بوصة	٢٨٠٠*	٢٨٠٠*			٤١٠٠	٤٨٥٠*	٤٩٠٠*	٤٩٠٠*		٢٥
١٣٩٧٠	١٢٥٠*	١٢٥٠*	١٤٥٠	٢١٠٠*	١٩٠٠	٢٣٠٠	٢٤٠٠*	٢٤٠٠*		٦٠٠٠
٤٥ قدم و ٧٣ بوصة	٢٧٥٠*	٢٧٥٠*	٣٠٥٠	٣٧٥٠	٤٠٠٠	٥٠٠٠*	٥٢٠٠*	٥٢٠٠*		٢٠
١٤٣٤٠	١٢٥٠	١٣٠٠*	١٤٠٠	٢٣٠٠	١٨٠٠	٢٤٠٠*	٢٣٠٠	٢٥٥٠*	٢٨٠٠*	٤٥٠٠
٤٧ قدم و ٠ بوصة	٢٧٠٠	٢٨٠٠*	٣٠٠٠	٤٩٥٠	٣٨٠٠	٥٢٥٠*	٤٩٠٠	٥٥٥٠*	٦٠٥٠*	١٥
١٤٥٥٠	١١٥٠	١٣٠٠*	١٣٥٠	٢٢٥٠	١٧٠٠	٢٥٥٠*	٢١٥٠	٢٨٠٠*	٢٧٥٠	٣٠٠٠
٤٧ قدم و ٧١ بوصة	٢٥٠٠	٢٩٠٠	٢٨٥٠	٤٨٠٠	٣٦٥٠	٥٥٠٠*	٤٦٠٠	٦٠٠٠*	٥٩٥٠	١٠ قدم و ١٠ بوصة
١٤٦٠٠	١١٠٠	١٤٠٠*	١٣٠٠	٢٢٠٠	١٦٠٠	٢٦٥٠	٢٠٠٠	٣٠٠٠*	٢٥٥٠	١٥٠٠
٤٧ قدم و ٨٩ بوصة	٢٤٠٠	٣٠٠٠*	٢٧٥٠	٤٧٠٠	٣٤٠٠	٥٧٠٠	٤٣٠٠	٦٥٠٠*	٥٤٥٠	٥ قدم و ١٠ بوصة
١٤٤٩٠	١١٠٠	١٤٥٠*	١٢٥٠	٢١٥٠	١٥٠٠	٢٥٥٠	١٩٠٠	٣١٥٠	٢٣٥٠	٠ قدم و ١٠ بوصة
٤٧ قدم و ٥٣ بوصة	٢٤٠٠	٣٢٠٠*	٢٦٥٠	٤٦٠٠	٣٢٥٠	٥٥٠٠	٤٠٠٠	٦٧٠٠	٥٠٥٠	٠ قدم و ١٠ بوصة
١٤٢٢٠	١١٠٠	١٥٥٠*	١٢٠٠	٢١٠٠	١٤٥٠	٢٥٠٠	١٧٥٠	٣٠٠٠	٢٢٠٠	١٥٠٠
٤٦ قدم و ٦٤ بوصة	٢٤٠٠	٣٤٥٠*	٢٥٥٠	٤٥٠٠	٣١٠٠	٥٣٥٠	٤٣٠٠	٦٤٥٠	٤٧٠٠	٥ قدم و ١٠ بوصة
١٣٧٩٠	١١٥٠	١٧٥٠	١٢٠٠	٢١٠٠	١٤٠٠	٢٤٥٠	١٧٠٠	٢٩٥٠	٢١٠٠	٣٠٠٠
٤٥ قدم و ١٨ بوصة	٢٥٠٠	٣٨٠٠*	٢٥٠٠	٤٢٠٠	٣٠٠٠	٥٢٥٠	٣٦٥٠	٦٣٠٠	٤٥٠٠	١٠ قدم و ١٠ بوصة
١٣١٧٠	١٢٥٠	١٩٥٠			١٤٠٠	٢٤٥٠	١٦٥٠	٢٩٠٠	٢٠٥٠	٤٥٠٠
٤٣ قدم و ١ بوصة	٢٧٠٠	٤٣٠٠*			٢٩٥٠	٥٢٠٠	٣٥٥٠	٦٥٠٠	٤٤٠٠	١٥ قدم و ١٠ بوصة
١٢٣٣٠	١٤٠٠	٢٣٠٠			١٤٠٠	٢٤٥٠	١٧٠٠	٢٩٠٠	٢٠٥٠	٦٠٠٠
٤٠ قدم و ٢٥ بوصة	٣٠٥٠	٥١٠٠*			٣٠٥٠	٥٣٠٠	٣٦٠٠	٦٢٥٠	٤٤٠٠	٢٠ قدم و ١٠ بوصة
١١٢٢٠	١٦٠٠	٢٧٠٠*					١٧٥٠	٣٠٠٠	٢١٠٠	٧٥٠٠
٣٦ قدم و ٥١ بوصة	٣٦٠٠	٥٩٥٠*					٣٧٥٠	٦٤٠٠*	٤٥٥٠	٢٥ قدم و ١٠ بوصة
٩٧٨٠	٢٠٥٠	٢٧٠٠*							٢٢٥٠	٩٠٠٠
٣١ قدم و ٥٥ بوصة	٤٦٠٠	٥٩٠٠*							٤٩٠٠	٣٠ قدم و ١٠ بوصة



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرته الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحقات أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

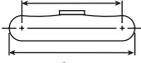
تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 0.5\%$  لجميع مداسات الجنزير المتوفرة.

يرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

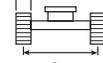
## قدرات رفع SLR - ثقل الموازنة: ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) - بدون جرافة

الهيكل السفلي الطويل

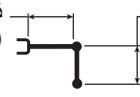
٣٦٥٠ مم (١٢ قدم و ٠ بوصة)  
٤٤٥٠ مم (١٤ قدم و ٧ بوصة)



المدايسات ثلاثية الحواف مقاس ٧٩٠ مم (٣١ بوصة)  
٢٣٨٠ مم (٧ قدم و ١٠ بوصة)



ذراع رافعة SLR ٨,٨٥ م (٢٩ قدم)



٦,٢٨ م (٢٠ قدم و ٧ بوصة)  
الوصول فائق الطول (SLR)

م/م	١٥٠٠ مم/٥ قدم		٣٠٠٠ مم/١٠ قدم		٤٥٠٠ مم/١٥ قدم		٦٠٠٠ مم/٢٠ قدم		٧٥٠٠ مم/٢٥ قدم		م/م
	رطل	كجم	رطل	كجم	رطل	كجم	رطل	كجم	رطل	كجم	
١٠٣٦٠	١٤٥٠*	١٤٥٠*									١٢٠٠٠
٣٣ قدم و ٣٥ بوصة	٣٢٠٠*	٣٢٠٠*									٤٠ قدم
١١٦٧٠	١٣٥٠*	١٣٥٠*									٥٠٠٠
٣٧ قدم و ٨٦ بوصة	٢٩٥٠*	٢٩٥٠*									٣٥ قدم
١٢٦٦٠	١٣٠٠*	١٣٠٠*									٩٠٠٠
٤١ قدم و ٢٧ بوصة	٢٨٥٠*	٢٨٥٠*									٣٠ قدم
١٣٤٢٠	١٢٥٠*	١٢٥٠*									٧٥٠٠
٤٣ قدم و ٨٤ بوصة	٢٨٠٠*	٢٨٠٠*									٢٥ قدم
١٣٩٧٠	١٢٥٠*	١٢٥٠*									٦٠٠٠
٤٥ قدم و ٧٣ بوصة	٢٧٥٠*	٢٧٥٠*									٢٠ قدم
١٤٣٤٠	١٢٥٠*	١٢٥٠*									٤٥٠٠
٤٧ قدم و ٠ بوصة	٢٧٥٠*	٢٨٠٠*									١٥ قدم
١٤٥٥٠	١٢٠٠*	١٣٠٠*	٣٦٠٠*	٣٦٠٠*	٤٤٥٠*	٤٤٥٠*	٦٠٥٠*	٦٠٥٠*	٤٦٠٠*	٤٦٠٠*	٣٠٠٠
٤٧ قدم و ٧١ بوصة	٢٦٠٠*	٢٩٠٠*	٧٨٠٠*	٧٨٠٠*	٩٦٠٠*	٩٦٠٠*	١٢٩٥٠*	١٢٩٥٠*	١١٦٠٠*	١١٦٠٠*	١٠ قدم و ١٠ بوصة
١٤٦٠٠	١١٥٠*	١٤٥٠*	٣٤٠٠*	٤١٠٠*	٤٥٥٠*	٥٢٥٠*	٦٦٠٠*	٦٧٠٠*			١٥٠٠
٤٧ قدم و ٨٩ بوصة	٢٥٠٠*	٣٠٠٠*	٧٣٠٠*	٨٨٥٠*	٩٨٥٠*	١١٣٠٠*	١٤٣٠٠*	١٥٨٥٠*			٥ قدم و ١٠ بوصة
١٤٤٩٠	١١٥٠*	١٤٥٠*	٣١٠٠*	٤٥٥٠*	٤١٠٠*	٥٩٠٠*	٤٦٥٠*	٤٦٥٠*	٢٠٠٠*	٢٠٠٠*	٠
٤٧ قدم و ٥٣ بوصة	٢٤٥٠*	٣٢٠٠*	٦٦٥٠*	٩٨٠٠*	٨٨٥٠*	١٢٧٠٠*	١٠٦٥٠*	١٠٦٥٠*	٤٥٥٠*	٤٥٥٠*	٠ قدم و ١٠ بوصة
١٤٢٢٠	١١٥٠*	١٥٥٠*	٢٩٠٠*	٤٨٥٠*	٣٨٥٠*	٦٢٥٠*	٤٦٥٠*	٤٦٥٠*	٢٧٠٠*	٢٧٠٠*	١٥٠٠
٤٦ قدم و ٦٤ بوصة	٢٥٠٠*	٣٤٥٠*	٦٢٠٠*	١٠٤٥٠*	٨٢٥٠*	١٣٥٥٠*	١٠٥٠٠*	١٠٥٠٠*	٦١٠٠*	٦١٠٠*	٥ قدم و ١٠ بوصة
١٣٧٩٠	١٢٠٠*	١٧٥٠*	٢٧٥٠*	٤٨٠٠*	٣٧٠٠*	٦٤٠٠*	٥٢٠٠*	٥٢٠٠*	٣٥٥٠*	٣٥٥٠*	٣٠٠٠
٤٥ قدم و ١٨ بوصة	٢٦٠٠*	٣٨٠٠*	٥٩٥٠*	١٠٣٠٠*	٧٩٥٠*	١٣٩٠٠*	١١٧٥٠*	١١٧٥٠*	٧٩٠٠*	٧٩٠٠*	١٠ قدم و ١٠ بوصة
١٣١٧٠	١٣٠٠*	١٩٥٠*	٢٧٠٠*	٤٧٥٠*	٣٦٥٠*	٦٤٠٠*	٥٥٥٠*	٦٠٥٠*	٤٤٠٠*	٤٤٠٠*	٤٥٠٠
٤٣ قدم و ١ بوصة	٢٨٠٠*	٤٣٠٠*	٥٨٠٠*	١٠٢٥٠*	٧٩٥٠*	١٣٨٠٠*	١٢٠٠٠*	١٣٧٠٠*	٩٩٠٠*	٩٩٠٠*	١٥ قدم و ١٠ بوصة
١٢٣٣٠	١٤٠٠*	٢٣٠٠*	٢٧٠٠*	٤٧٥٠*	٣٧٠٠*	٦١٥٠*	٥٧٠٠*	٧٢٠٠*	٥٤٠٠*	٥٤٠٠*	٦٠٠٠
٤٠ قدم و ٢٥ بوصة	٣١٥٠*	٥١٠٠*	٥٨٥٠*	١٠٢٥٠*	٨٠٠٠*	١٣٢٠٠*	١٢٢٥٠*	١٦٣٥٠*	١٢١٥٠*	١٢١٥٠*	٢٠ قدم و ١٠ بوصة
١١٢٢٠	١٦٥٠*	٢٧٠٠*	٢٨٠٠*	٤٥٥٠*	٣٨٥٠*	٥٦٥٠*	٥٩٠٠*	٧٢٥٠*	٦٦٠٠*	٦٦٠٠*	٧٥٠٠
٣٦ قدم و ٥١ بوصة	٣٧٠٠*	٥٩٥٠*	٦٠٠٠*	٩٧٥٠*	٨٢٥٠*	١٢١٥٠*	١٢٦٥٠*	١٥٦٥٠*	١٤٨٠٠*	١٤٨٠٠*	٢٥ قدم و ١٠ بوصة
٩٧٨٠	٢١٠٠*	٢٧٠٠*	٢٩٥٠*	٣٩٠٠*	٤٠٠٠*	٤٨٥٠*	٦١٥٠*	٦١٥٠*	٧٩٥٠*	٧٩٥٠*	٩٠٠٠
٣١ قدم و ٥٥ بوصة	٤٧٥٠*	٥٩٠٠*	٦٣٥٠*	٨٢٥٠*	٨٦٥٠*	١٠٣٠٠*	١٣٠٠*	١٣٠٠*	١٧٤٥٠*	١٧٤٥٠*	٣٠ قدم و ١٠ بوصة



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرته الرفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحق أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 5\%$  لجميع مدايسات الجزير المتوفرة.

يُرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.

## قدرات رفع SLR - ثقل الموازنة: ٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل) - بدون جرافة

الهيكل السفلي الطويل

٣٦٥٠ مم (١٢ قدم و ٠ بوصة)



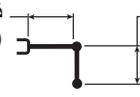
٤٤٥٠ مم (١٤ قدم و ٧ بوصة)

المدايسات ثلاثية الحواف مقاس ٧٩٠ مم (٣١ بوصة)



٢٣٨٠ مم (٧ قدم و ١٠ بوصة)

ذراع رافعة SLR ٨,٨٥ م (٢٩ قدم)



٦,٢٨ م (٢٠ قدم و ٧ بوصة)

الوصول فائق الطول (SLR)

مدم	٩٠٠٠ مم/٣٠ قدم و ٠ بوصة		١٠٥٠٠ مم (٣٥ قدم)		١٢٠٠٠ مم (٤٠ قدم و ٠ بوصة)		١٣٥٠٠ مم (٤٥ قدم و ٠ بوصة)		١٢٠٠٠ مم (٤٠ قدم و ٠ بوصة)		مدم
	رطل	كجم	رطل	كجم	رطل	كجم	رطل	كجم	رطل	كجم	
١٠٣٦٠	١٤٥٠*	١٤٥٠*									١٢٠٠٠ مم ٤٠ قدم
١١٦٧٠	١٣٥٠*	١٣٥٠*									٥٠٠١٠ مم ٣٥ قدم
١٢٦٦٠	١٣٠٠*	١٣٠٠*			٢٠٠٠	٢٢٠٠*	٢٢٠٠*	٢٢٠٠*	٢٢٠٠*	٢٢٠٠*	٩٠٠٠ مم ٣٠ قدم
١٣٤٢٠	١٢٥٠*	١٢٥٠*			٢٠٠٠	٢٢٠٠*	٢٢٥٠	٢٢٥٠	٢٢٥٠	٢٢٥٠	٧٥٠٠ مم ٢٥ قدم
١٣٩٧٠	١٢٥٠*	١٢٥٠*	١٥٠٠	٢١٠٠*	١٩٠٠	٢٢٠٠*	٢٤٠٠*	٢٤٠٠*	٢٤٠٠*	٢٤٠٠*	٦٠٠٠ مم ٢٠ قدم
١٤٣٤٠	١٢٥٠*	١٢٥٠*	٣١٥٠	٣٧٥٠	٤١٠٠	٥٠٠٠*	٥٢٠٠*	٥٢٠٠*	٥٢٠٠*	٥٢٠٠*	٤٥٠٠ مم ١٥ قدم
١٤٥٥٠	١٢٠٠*	١٣٠٠*	١٤٠٠	٢٣٠٠	١٧٥٠	٢٥٥٠*	٢٢٠٠	٢٨٠٠*	٢٨٥٠	٣١٠٠	٣٠٠٠ مم ١٠ قدم و ٠ بوصة
١٤٦٠٠	١١٥٠*	١٤٠٠*	١٣٥٠	٢٢٥٠	١٦٥٠	٢٧٠٠*	٢٥٠٠	٣٠٠٠*	٣٦٠٠*	٣٤٥٠*	١٥٠٠ مم ٥ قدم و ٠ بوصة
١٤٤٩٠	١١٥٠*	١٤٥٠*	١٣٠٠	٢٢٠٠	١٥٥٠	٢٦٥٠	١٩٥٠	٣٢٠٠*	٣٧٠٠*	٣٧٠٠*	٠ مم ٠ قدم و ٠ بوصة
١٤٢٢٠	١١٥٠*	١٥٥٠*	١٢٥٠	٢١٥٠	١٥٠٠	٢٥٥٠	١٨٥٠	٣١٠٠	٣٨٥٠	٣٨٥٠	١٥٠٠ مم ٥ قدم و ٠ بوصة
١٣٧٩٠	١٢٠٠*	١٧٥٠*	١٢٠٠	٢١٥٠	١٤٥٠	٢٥٠٠	١٧٥٠	٣٠٠٠	٣٧٥٠	٣٧٥٠	٣٠٠٠ مم ١٠ قدم و ٠ بوصة
١٣١٧٠	١٣٠٠*	١٩٥٠*			١٤٥٠	٢٥٠٠	١٧٥٠	٣٠٠٠	٣٧٠٠	٣٧٠٠	٤٥٠٠ مم ١٥ قدم و ٠ بوصة
١٢٣٣٠	١٤٠٠*	٢٣٠٠*			١٤٥٠	٢٥٥٠	١٧٥٠	٣٠٠٠	٣٧٠٠	٣٧٠٠	٦٠٠٠ مم ٢٠ قدم و ٠ بوصة
١١٢٢٠	١٦٥٠*	٢٧٠٠*					١٨٠٠	٣٠٥٠*	٣٧٥٠*	٣٧٥٠*	٧٥٠٠ مم ٢٥ قدم و ٠ بوصة
٩٧٨٠	٢١٠٠*	٢٧٠٠*					٣٩٠٠	٦٤٠٠*	٧٩٥٠*	٧٩٥٠*	٩٠٠٠ مم ٣٠ قدم و ٠ بوصة



ISO 10567:2007



\* تشير إلى أن الحمل محدود بقدرته رفع الهيدروليكي بدلاً من حمل القلب. تتوافق الأحمال السابقة مع معيار قدرة رفع الحفار الهيدروليكي ISO 10567:2007. ولا تتجاوز هذه الأحمال ٨٧٪ من قدرة الرفع الهيدروليكي أو ٧٥٪ من حمل القلب. يجب طرح وزن جميع ملحقات الرفع من قدرات الرفع السابقة. تعتمد قدرات الرفع على ماكينة تقف على سطح دعم صلب وثابت. وقد يؤثر استخدام ملحق أداة عمل مخصص لمناولة/رفع الأجسام على أداء رفع الماكينة.

تبقى قدرة الرفع بنسبة  $\pm 5\%$  لجميع مدايسات الجنزير المتوفرة.

يرجى الرجوع دائماً إلى دليل التشغيل والصيانة المناسب للاطلاع على المعلومات الخاصة بالمنتج.



## دليل الملحقات المتوفرة – إفريقيا، الشرق الأوسط

ليس بالضرورة أن تتوفر كل الملحقات في كل المناطق. استشر وكيل Cat المحلي بشأن المواصفات المتاحة في منطقتك.

مطابقة  لا يوجد تطابق

الملحقات المثبتة بمسامير				الهيكل السفلي	المطارق الهيدروليكية
الطول	متوسط	الوصول	الوصول	نوع ذراع الرافعة	طول الذراع
٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل)	٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)	R2.5 متر (٨ قدم) للخدمة الشاقة	R2.5 متر (٨ قدم) للخدمة الشاقة	ثقل موازنة	
وصول للخدمة الشاقة	وصول	وصول (R) للخدمة الشاقة	وصول (R) للخدمة الشاقة	نوع ذراع الرافعة	طول الذراع
R2.9 متر (٩ قدم) و ٦ بوصة	R2.5 متر (٨ قدم) و ٢ بوصة	مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)	مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)		
✓	✓	✓	✓	H120 GC	
✓	✓	✓	✓	H120 GC S	
✓	✓	✓	✓	H120 S	
✓	✓	✓	✓	H130 GC	
✓	✓	✓	✓	H130 GC S	
✓	✓	✓	✓	H130 S	
✓	✓	✓	✓	CVP110	ضواغط (اللوحة الاهتزازي)

ملحقات قارنة التوصيل المخصصة CW-40s				الهيكل السفلي	المطارق الهيدروليكية
الطول	متوسط	الوصول	الوصول	نوع ذراع الرافعة	طول الذراع
٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل)	٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)	R2.5 متر (٨ قدم) للخدمة الشاقة	R2.5 متر (٨ قدم) للخدمة الشاقة	ثقل موازنة	
وصول للخدمة الشاقة	وصول	وصول (R) للخدمة الشاقة	وصول (R) للخدمة الشاقة	نوع ذراع الرافعة	طول الذراع
R2.9 متر (٩ قدم) و ٦ بوصة	R2.5 متر (٨ قدم) و ٢ بوصة	مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)	مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)		
✓	✓	✓	✓	H120 GC S	
✓	✓	✓	✓	H120 S	
✓	✓	✓	✓	H130 S	
✓	✓	✓	✓	CVP110	ضواغط (اللوحة الاهتزازي)

ملحقات قارنة التوصيل المخصصة CW-40				الهيكل السفلي	المطارق الهيدروليكية
الطول	متوسط	الوصول	الوصول	نوع ذراع الرافعة	طول الذراع
٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل)	٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)	R2.5 متر (٨ قدم) للخدمة الشاقة	R2.5 متر (٨ قدم) للخدمة الشاقة	ثقل موازنة	
وصول للخدمة الشاقة	وصول	وصول (R) للخدمة الشاقة	وصول (R) للخدمة الشاقة	نوع ذراع الرافعة	طول الذراع
R2.9 متر (٩ قدم) و ٦ بوصة	R2.5 متر (٨ قدم) و ٢ بوصة	مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)	مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)		
✓	✓	✓	✓	H120 GC	
✓	✓	✓	✓	H120 GC S	
✓	✓	✓	✓	H120 S	
✓	✓	✓	✓	H130 GC	
✓	✓	✓	✓	H130 GC S	
✓	✓	✓	✓	H130 S	
✓	✓	✓	✓	CVP110	ضواغط (اللوحة الاهتزازي)

## دليل الملحقات المتوفرة – منطقة أوراسيا

ليس بالضرورة أن تتوفر كل الملحقات في كل المناطق. استشر وكيل Cat المحلي بشأن المواصفات المتاحة في منطقتك.

مطابقة

الملحقات المثبتة بمسامير	
متوسط	الهيكل السفلي
٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)	ثقل موازنة
الوصول	نوع ذراع الرافعة
للوصول (R) مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)	طول الذراع
✓	H120 GC
✓	H120 GC S
✓	H120 S
✓	H130 GC
✓	H130 GC S
✓	H130 S
✓	CVP110
	ضواغط (اللوحة الاهتزازي)
ملحقات قارنة التوصيل المخصصة CW-40s	
متوسط	الهيكل السفلي
٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)	ثقل موازنة
الوصول	نوع ذراع الرافعة
للوصول (R) مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)	طول الذراع
✓	H120 GC S
✓	H120 S
✓	H130 S
✓	CVP110
	ضواغط (اللوحة الاهتزازي)
ملحقات قارنة التوصيل المخصصة CW-40	
متوسط	الهيكل السفلي
٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)	ثقل موازنة
الوصول	نوع ذراع الرافعة
للوصول (R) مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)	طول الذراع
✓	H120 GC
✓	H120 GC S
✓	H120 S
✓	H130 GC
✓	H130 GC S
✓	H130 S
✓	CVP110
	ضواغط (اللوحة الاهتزازي)

## دليل الملحقات المتوفرة – سريلانكا

ليس بالضرورة أن تتوفر كل الملحقات في كل المناطق. استشر وكيل Cat المحلي بشأن المواصفات المتاحة في منطقتك.

لا يوجد تطابق

مطابقة

الملحقات المثبتة بمسامير		الهيكل السفلي
الطول	متوسط	ثقل موازنة
٤٧٠٠ كجم (١٠٣٦٠ رطل)	٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)	نوع ذراع الرافعة
وصول للخدمة الشاقة	الوصول	طول الذراع
للخدمة الشاقة R2.9 مقاس (٩ قدم و ٦ بوصة)	للوصول (R) مقاس ٢,٩ م (٩ قدم و ٦ بوصة)	
✓	✓	H120 GC المطارق الهيدروليكية
✓	✓	H120 GC S
✓	✓	H120 S
✓	✓	H130 GC
✓	✓	H130 GC S
✓	✓	H130 S
✓	✓	CVP110 ضواغط (اللوحة الاهتزازي)

## المعدات القياسية والاختيارية

قد تختلف المعدات القياسية والاختيارية. يُرجى استشارة وكيل Cat الذي نتعامل معه لمعرفة التفاصيل.

اختياري	قياسي	اختياري	قياسي
	<b>تقنية CAT</b>		<b>الأذرع الرافعة، والأذرع الطرفية والوصلات</b>
١✓	نظام VisionLink®	✓	ذراع رافعة امتداد ٥,٧ م (١٨ قدم و٨ بوصة)
	<b>النظام الكهربائي</b>	١✓	ذراع وصول رافعة للخدمة الشاقة ٥,٧ م (١٨ قدم و٨ بوصة)
✓	بطاريتان لا تتطلبان الصيانة بقدرة ٩٥٠ أمبير للتدوير على البارد (CCA)	١✓	ذراع وصول رافعة فائقة الطول مقياس ٨,٨٥ م (٢٩ قدم)
✓	مفتاح فصل كهربائي	✓	ذراع امتداد بطول ٢,٥ م (٨ قدم و٢ بوصة)
✓	مصباح LED على الشاسيه والكابينة	✓	ذراع امتداد ٢,٩ م (٩ قدم و٦ بوصة)
✓	مصباح LED أيمن لذراع الرفع	١✓	ذراع الوصول للخدمة الشاقة بطول ٢,٩ م (٩ قدم و٦ بوصة)
✓	مصباح LED على الجانب الأيمن للذراع الرافعة	١✓	ذراع وصول طرفية فائقة الطول مقياس ٦,٢٨ م (٢٠ قدم و٧ بوصة)
	<b>المحرك</b>	٢✓	وصلة الجرافة مع حلقة الرفع، من النوع B1
٢✓	محرك ديزل Cat® C4.4 مزدوج التربو	٣✓	وصلة الجرافة بدون حلقة الرفع، من النوع B1
٨✓	محرك ديزل Cat C7.1 أحادي التربو	٤✓	وصلة الجرافة مع حلقة الرفع، من النوع A
✓	وضعان قابلان للاختيار: القدرة والذكي		<b>الكابينة</b>
✓	إمكانية العمل على ارتفاع يصل إلى ٤٥٠٠ م (١٤٧٦٤ قدم) مع خفض القدرة من ٣٠٠٠ م (٩٨٤٢ قدم)	✓	OPG
✓	إمكانية التبريد في ظل درجات الحرارة المحيطة العالية حتى ٥٢ درجة مئوية (١٢٥ درجة فهرنهايت)	✓	هيكل الحماية من الانقلاب (ROPS)
✓	إمكانية بدء التشغيل على البارد حتى -٢٥ درجة مئوية (-١٣ درجة فهرنهايت)	✓	كابينة عازلة للصوت مع قواعد لزجة
✓	مضخة تحضير وقود كهربائية	✓	جهاز مراقبة بشاشة LCD عالية الدقة تعمل باللمس مقياس ٢٠٣ مم (٨ بوصة)
✓	مروحة التشغيل المباشر	✓	مقعد تعليق ميكانيكي مزود بمسند للرأس ومسند للذراع
✓	نظام فلتر وقود ثنائي المراحل مع فاصل ماء ومؤشر	✓	حزام أمان برتقالي ٥١ مم (٢ بوصة)
✓	فلتر هواء بمصفايتين محكم الغلق مزود بمنظف أولي	✓	تكيف هواء تلقائي ثنائي المستوى
	<b>النظام الهيدروليكي</b>	✓	التحكم في المحرك من دون مفتاح بزر يضغط للبدء
✓	صمام تحكم إلكتروني رئيسي، جاهز للمطرقة	✓	وحدة ثابتة بالجانب الأيسر
✓	مضخة إلكترونية رئيسية ترادفية	✓	عصي تحكم بزر واحد
✓	دوائر استرجاع ذراع الرافعة والساق	✓	عصي تحكم بـ ٣ أزرار
✓	إحماء تلقائي للزيت الهيدروليكي	✓	راديو Bluetooth® AM/FM مع منفذ USB/إضافي
✓	السير التلقائي بسرعتين	✓	السماعات (مثبتة على السقف)
✓	خطوط المطرقة	✓	مخرج ٢٤ فولت من التيار المستمر
✓	فلتر رجوع للمطرقة	✓	حجرات التخزين
✓	فلتر رجوع هيدروليكي عالي الكفاءة	✓	حامل الأكواب
		✓	زجاج أمامي مصلد ٧٠/٣٠
		✓	مخرج طوارئ بالنافذة الخلفية
		✓	غطاء فولاذي قابل للفتح
		✓	مصباح سقف LED
		✓	بطانة أرضية قابلة للغسل

(يُتبع في الصفحة التالية)

<sup>١</sup> الشرق الأوسط فقط

<sup>٢</sup> كل المناطق باستثناء المملكة العربية السعودية

<sup>٣</sup> المملكة العربية السعودية فقط

<sup>٤</sup> الشرق الأوسط فقط

<sup>٥</sup> إلزامي في المملكة العربية السعودية؛ غير متوفر في سريلانكا؛ اختياري في المناطق الأخرى. تتوفر بيانات الاتصالات عن بعد الأساسية لإدارة الحالة، ورؤى الصيانة، ومراقبة الحالة. تتوفر خطط أخرى لإعداد تقارير بيانات أكثر شمولاً. يُرجى استشارة وكيل Cat الذي نتعامل معه لمعرفة التفاصيل.

<sup>٦</sup> أفريقيا وسريلانكا وأوراسيا فقط

<sup>٨</sup> الشرق الأوسط فقط

## المعدات القياسية والاختيارية (يتبع)

قد تختلف المعدات القياسية والاختيارية. يُرجى استشارة وكيل Cat الذي تتعامل معه لمعرفة التفاصيل.

اختياري	قياسي	الهيكل السفلي والبنى	اختياري	قياسي	السلامة والأمان
✓ <sup>١١</sup>		الهيكل السفلي المتوسط	✓		ألواح مانعة للانزلاق ومسامير ذات رؤوس غاطسة
✓ <sup>١٢</sup>		الهيكل السفلي الطويل	✓		درازين ومقبض يدوي
✓		مداسات جنزير ثلاثية الحواف مقاس ٦٠٠ مم (٢٤ بوصة)	✓		صندوق التخزين/الأدوات الخارجي القابل للقفل
✓		مداسات جنزير ثلاثية الحواف مقاس ٧٩٠ مم (٣١ بوصة)	✓		مفتاح فصل قابل للقفل
	✓	وصلات الجنزير المشحم	✓		مفتاح إيقاف تشغيل محرك ثانوي من مستوى الأرض
	✓	وقاء مركزي لتوجيه الجنزير	✓		بوق تحذير/إشارات
	✓	وقاءات لذراع الرافعة	✓		ذراع قفل هيدروليكي
	✓	وقاءات لموتور السير	✓ <sup>٩</sup>		كاميرات للرؤية الخلفية وكاميرا على الجانب الأيمن
	✓	وقاء حماية المشغل	✓		مرآة رؤية جانبية يمين
✓		ثقل موازنة بوزن ٤٢٥٠ كجم (٩٣٧٠ رطل)	✓ <sup>١٠</sup>		مرآة للحافة اليمنى على الكابينة
✓ <sup>١</sup>		ثقل موازنة بوزن ٤٧٠٠ كجم (١٠٣٥٠ رطل)	✓		كاميرا رؤية خلفية
	✓	نقاط ربط	✓		إنذار التآرجح
			✓		إنذار السير
					<b>الخدمة والصيانة</b>
			✓		تجميع لفلاتر زيت المحرك والوقود
			✓		منافذ أخذ عينات الزيت المجدولة (S.O.S <sup>SM</sup> )
			✓		مصفاة الراديانير

<sup>١</sup> الشرق الأوسط فقط

<sup>٩</sup> إلزامية للمملكة العربية السعودية؛ غير متوفرة في مناطق أخرى.

<sup>١٠</sup> إلزامي في المملكة العربية السعودية؛ اختياري في مناطق أخرى.

<sup>١١</sup> كل المناطق باستثناء الشرق الأوسط

<sup>١٢</sup> قياسي في الشرق الأوسط؛ اختياري في سريلانكا واندونيسيا وجنوب شرق آسيا فقط

## أطقم وملحقات يتم تركيبها لدى الوكيل

قد تختلف الملحقات. يُرجى استشارة وكيل Cat الذي تتعامل معه لمعرفة التفاصيل.

## قطع الخدمة

- طقم دواصة أرضية للمطربة
- حامل مسدس التشحيم

## الوقاءات

- وقاء دوار مقاس ٦ مم (٠,٢٤ بوصة)
- وقاء شبكي كامل أمامي (غير متوافق مع أغطية مصابيح الكابينة ووقاء من المطر)
- واق شبكي للنصف السفلي الأمامي
- وقاءات حماية المشغل

تتطبق المعلومات التالية على الماكينة في وقت التصنيع النهائي وفقاً لما تم تكوينه للبيع في المناطق التي يغطيها هذا المستند. محتوى هذا البيان ساري المفعول اعتباراً من تاريخ إصداره؛ ومع ذلك، فإن المحتوى المتعلق بخصائص الماكينة ومواصفاتها عرضة للتغيير دون سابق إنذار. للحصول على معلومات إضافية، يرجى الاطلاع على دليل التشغيل والصيانة الخاص بالماكينة.

لمزيد من المعلومات عن الاستدامة في العمل والتقدم الذي أحرزناه، يرجى زيارة موقع الإنترنت <https://www.caterpillar.com/en/company/sustainability>.

## الزيوت والسوائل

- يملأ مصنع Caterpillar بسوائل التبريد المصنوعة من جلايكول الإيثيلين. يمكن إعادة تدوير مانع تجمد/سائل تبريد محرك الديزل (DEAC) من Cat وسائل التبريد طويل العمر (ELC) من Cat. استشر وكيل Cat الذي تتعامل معه لمزيد من المعلومات.
- Cat Bio HYDO™ Advanced هو زيت هيدروليكي قابل للتحلل البيولوجي معتمد من EU Ecolabel.
- من المحتمل وجود سوائل إضافية، يرجى الرجوع إلى دليل التشغيل والصيانة أو دليل الاستخدامات والتركييب للحصول على توصيات السوائل الكاملة ومواعيد الصيانة.

## الميزات والتكنولوجيا

- قد تساهم الميزات والتكنولوجيا التالية في توفير الوقود و/أو تقليل انبعاثات الكربون. قد تختلف المزايا. يرجى استشارة وكيل Cat المحلي لديك لمعرفة التفاصيل.
- يعمل الوضع Smart (الذكي) على موازنة قدرة الماكينة مع متطلبات الحفر بشكل تلقائي
- يقلل التحكم التلقائي في المحرك من سرعة المحرك عندما لا تكون الماكينة تحت حمل لتقليل استهلاك الوقود لأدنى حد ممكن
- تساعد الفلاتر المحسنة والفترات الفاصلة الممتدة بين عمليات الخدمة على خفض تكاليف الصيانة
- يوفر أحدث فلتر للزيت الهيدروليكي عمراً افتراضياً أطول مع فترة استبدال تبلغ ٣٠٠٠ ساعة

## المحرك

- يفي المحركان Cat C7.1 و Cat C4.4 بمعايير الانبعاثات المكافئة لمعايير وكالة حماية البيئة (EPA) الأمريكية من المستوى ٣ ومعايير الاتحاد الأوروبي من المرحلة IIIA.
- تتوافق محركات Cat مع وقود الديزل الممزوج بأنواع الوقود التالية منخفضة الكثافة الكربونية\*\* حتى:
  - ✓ ١٠٠٪ من الديزل الحيوي FAME (إسترات ميثيل أمحاض دهنية)\*
  - ✓ ١٠٠٪ من أنواع وقود الديزل المتجدد، HVO (الزيت النباتي المهدرج) و GTL (غاز إلى سائل)
- ارجع إلى الإرشادات لمعرفة الوقود المناسب. يرجى الرجوع إلى وكيل Cat أو "توصيات سوائل ماكينات Caterpillar" (SEBU6250) للحصول على التفاصيل.
- \* استشر وكيل Cat بشأن استخدام مخاليط أعلى من ٢٠٪ من الديزل الحيوي.
- \*\* انبعاثات غازات الاحتباس الحراري الخارجة من أنبوب العادم من أنواع الوقود منخفضة الكثافة الكربونية هي بالأساس نفسها التي تخرج من أنواع الوقود التقليدية.

## نظام مكيف الهواء

- يحتوي نظام تكييف الهواء بهذه الماكينة على وسيط التبريد R134a أو R1234yf المكون من غاز مفلور يؤدي للاحتباس الحراري. انظر الملصق أو دليل التعليمات للتعرف على الغاز.
- إذا كانت الماكينة مزودة بوسيط التبريد R134a (دليل الاحتباس الحراري = ١٤٣٠)، فهذا يعني أن النظام يحتوي على ٠,٨٥ كجم (١,٩ أرطال) من وسيط التبريد الذي يعادل ١٢١٦ طن متري (١,٣٤ أطنان) من غاز ثاني أكسيد الكربون CO<sub>2</sub>.

## الطلاء

- بناءً على أفضل المعارف المتاحة، فإن أقصى تركيزات مسموح بها، مقياساً بالأجزاء في المليون (PPM)، للمعادن الثقيلة التالية في الطلاء هي:
  - الباريوم > ٠,٠١٪
  - الكاديوم > ٠,٠١٪
  - الكروم > ٠,٠١٪
  - الرصاص > ٠,٠١٪

## الأداء الصوتي

ISO 6395:2008 (الخارجي) ١٠٣ ديسيبل (A)

ISO 6396:2008 (داخل الكابينة) ٧٠ ديسيبل (A)

- قد تحتاج إلى حماية السمع عند تشغيل الماكينة مع فتح محطة المشغل والكابينة (في حالة عدم إجراء الصيانة بالشكل الملائم أو فتح الأبواب/النفوذ) لفترات طويلة أو في البيئات الصاخبة.

AAXQ4201-02 (05-2025)  
يحل محل AAXQ4201-00  
رقم التصنيع: 05F  
(Afr-ME, Eurasia, Sri Lanka)

لمزيد من المعلومات الكاملة حول منتجات Cat، وخدمات الوكلاء، وحلول الصناعة، تفضل بزيارتنا على شبكة الويب على الموقع  
[www.cat.com](http://www.cat.com)

حقوق النشر © لعام 2025 لصالح شركة Caterpillar  
جميع الحقوق محفوظة

تخضع المواد والمواصفات للتغيير من دون سابق إخطار. قد تتضمن الماكينات المعروضة في الصور معدات إضافية. راجع وكيل Cat الذي تتعامل معه بخصوص الخيارات المتوفرة.

إن CAT، وCATERPILLAR، وLET'S DO THE WORK، وVisionLink، والشعارات الخاصة بها، و"Caterpillar Corporate Yellow"، و"Power Edge" والشكل "Modern Hex" لعلامة Cat التجارية، بالإضافة إلى علامة تعريف الشركة والمنتج المستخدمة هنا، كلها علامات تجارية خاصة بشركة Caterpillar ولا يجوز استخدامها بدون تصريح.

